

CARTA ENCÍCLICA

LITTERAE ENCYCLICAE

SANCTISSIMI DOMINI NOSTRI

IOANNIS — DIVINA PROVIDENTIA — PAPAE XXIII

LITTERAE ENCYCLICAE

AD VENERABILES FRATRES
PATRIARCHAS, PRIMATES, ARCHIEPISCOPOS, EPISCOPOS
ALIOSQUE LOCORUM ORDINARIOS
PACEM ET COMMUNIONEM CUM APOSTOLICA SEDE
HABENTES AD CLERUM ET CHRISTIFIDELES
TOTIUS ORBIS
ITEMQUE AD UNIVERSOS
BONAE VOLUNTATIS HOMINES

DE PACE OMNIUM GENTIUM
IN VERITATE, IUSTITIA, CARITATE, LIBERTATE
CONSTITUENDA

IOANNES PP. XXIII

VENERABILES FRATRES ET DILECTI FILII
SALUTEM ET APOSTOLICAM BENEDICTIONEM

- 1 PACEM IN TERRIS, quam homines universi cupidissime quovis tempore appetiverunt, condi confirmarique non posse constat, nisi ordine, quem Deus constituit, sancte servato.
- 2 Nam ex doctrinarum processibus ac technicorum inventis plane discimus, simul in animantibus et in naturae viribus dominari ordinem mirificum, simul in homine eiusmodi inesse dignitatem, qua possit sive ordinem ipsum deprehendere, sive instrumenta apta sibi parare, ad easdem occupandas vires et ad sua commoda transferendas.
- 3 Sed scientiarum progressionem ac technicorum inventa primum omnium infinitam Dei magnitudinem ostendunt, qui et rerum universitatem et hominem ipsum creavit. Rerum, dicimus, universitatem de nihilo fecit, in eamque sapientiae et bonitatis suae copiam

CARTA ENCÍCLICA

“PACEM IN TERRIS”

AOS VENERÁVEIS IRMÃOS
PATRIARCAS, PRIMAZES, ARCEBISPOS E BISPOS
E OUTROS ORDINÁRIOS DE LUGAR
EM PAZ E COMUNHÃO COM A SÉ APOSTÓLICA,
AO CLERO E FIDÉIS DE TODO O ORBE,
BEM COMO A TODAS AS PESSOAS DE BOA VONTADE:
SÔBRE A PAZ DE TODOS OS POVOS
NA BASE DA VERDADE, JUSTIÇA, CARIDADE
E LIBERDADE

O PAPA JOÃO XXIII

VENERÁVEIS IRMÃOS E DILETOS FILHOS,
SAÚDE E BÊNÇÃO APOSTÓLICA

A PAZ NA TERRA, anseio profundo de todos os homens de 1
todos os tempos, não se pode estabelecer nem consolidar senão
no pleno respeito da ordem instituída por Deus.

O progresso da ciência e as invenções da técnica evidenciam 2
que reina uma ordem maravilhosa nos seres vivos e nas forças
da natureza. Testemunham outróssim a dignidade do homem
capaz de desvendar essa ordem e de produzir os meios adequa-
dos para dominar essas forças, canalizando-as em seu proveito.

Mas o avanço da ciência e os inventos da técnica demons- 3
tram, antes de tudo, a infinita grandeza de Deus, Criador do uni-
verso e do homem. Foi Ele quem tirou do nada o universo, in-
fundindo-lhe os tesouros de Sua sabedoria e bondade. Por isso,
o salmista enaltece a Deus com estas palavras: *Senhor, Senhor,*

profudit: qua de re alicubi sacer Psaltes hisce verbis Deum laudat: *Domine, Domine, quam admirabile est nomen tuum in universa terra,*¹ hisce alicubi vocibus: *Quam multa sunt opera tua, Domine! Omnia cum sapientia fecisti.*² Hominem item Deus *ad imaginem et similitudinem suam*³ creavit, intellegentia et libertate praeditum, dominumque constituit rerum universarum; uti Psaltes idem hac sententia proficitur: *Et fecisti eum paulo minorem angelis, gloria et honore coronasti eum; dedisti ei potestatem super opera manuum tuarum, omnia subiecisti pedibus eius.*⁴

- 4 Nunc autem cum optimo universitatis ordine mirum quantum pugnat tum singulorum hominum, tum populorum perturbatio; quasi si rationes, quibus inter se continentur, non nisi vi regi queant.
- 5 Attamen in intimo homine mundi Creator ordinem impressit, quem eius conscientia et patefacit et magnopere servari iubet: *Qui ostendunt opus legis scriptum in cordibus suis, testimonium reddente illis conscientia ipsorum.*⁵ Ceterum quemadmodum potest fieri secus? Etenim quaecumque fecit Deus, haec infinitam eius referunt sapientiam, referuntque eo clarius quo absolutiore eadem perfectione gaudent.⁶
- 6 Verum opinionis error praebet frequenter errorem quod multi censeant rationes, quae singulis hominibus cum sua cuiusque re publica intercedant, iisdem legibus, quibus vires et elementa mentis expertia universitatis, posse gubernari; cum huiusmodi leges, alius quidem generis, illinc duntaxat petendae sint, ubi Parens rerum omnium inscripsit, hoc est in hominis natura.
- 7 His enim legibus praeclare erudiuntur homines, quibus primum modis mutua sua commercia in humano convictu moderentur; quibus deinde modis rationes componendae sint, quae civibus cum publicis suae cuiusque civitatis magistratibus intercedunt; quibus tum modis mutuo contingantur respublicae; quibus postremo modis inter se contineantur hinc singuli homines et civitates, illinc universarum gentium societas; quae societas, ut tandem condatur, communis omnium utilitas vehementer requirit.

I

- 8 Atque primum omnium de ordine disserendum, quem inter homines vigere necesse est.

¹ Ps. 8, 1.

² Ps. 103, 24.

³ Gen. 1, 26.

⁴ Ps. 8, 5-6.

⁵ Rom. 2, 15.

⁶ Ps. 18, 8-11.

*quão admirável é o Teu nome em toda a terra.*¹ *Quão numerosas são as Tuas obras, Senhor! Fizeste com sabedoria tôdas as coisas.*² Foi igualmente Deus quem criou o homem à *Sua imagem e semelhança*,³ dotado de inteligência e liberdade, e o constituiu senhor do universo, como exclama ainda o Salmista: *Tu o fizeste pouco inferior aos anjos e o coroaste de glória e honra; deste-lhe o domínio sobre as obras das Tuas mãos, colocaste tôdas as coisas sob os seus pés.*⁴

Contrasta clamorosamente com essa perfeita ordem universal a desordem que reina entre indivíduos e povos, como se as suas mútuas relações não pudessem ser reguladas senão pela força.

No entanto, imprimiu o Criador do universo no íntimo do ser humano uma ordem, que a consciência dêste manifesta e obriga peremptoriamente a observar: *mostram escritos em seus corações os mandamentos da lei, segundo o testemunho de sua própria consciência.*⁵ E como poderia ser de outro modo? Pois toda obra de Deus é um reflexo de Sua infinita sabedoria, reflexo tanto mais luminoso, quanto mais participe essa obra da perfeição do ser.⁶

Uma concepção tão freqüente quanto errônea leva muitos a julgar que as relações de convivência entre os indivíduos e sua respectiva comunidade política possam reger-se pelas mesmas leis que as forças e os elementos irracionais do universo. Mas a verdade é que, sendo leis de gênero diferente, devem-se buscar apenas onde as inscreveu o Criador de tôdas as coisas, a saber, na natureza humana.

São de fato essas leis que indicam claramente como regular na convivência humana as relações das pessoas entre si, as dos cidadãos com as respectivas autoridades públicas, as relações entre os diversos Estados, bem como as dos indivíduos e comunidades políticas com a comunidade mundial, cuja criação é hoje urgentemente postulada pelo bem comum universal.

I

E, antes de mais nada, é necessário tratar da ordem que deve vigorar entre os homens.

¹ Sl 8, 1.

² Sl 103, 24.

³ Cf. Gn 1, 26.

⁴ Sl 8, 5-6.

⁵ Rom 2, 15.

⁶ Cf. Sl 18, 8-11.

- 9 Porro in quovis humano convictu, quem bene compositum et commodum esse velimus, illud principium pro fundamento ponendum est, omnem hominem personae induere proprietatem; hoc est, naturam esse, intelligentia et voluntatis libertate praeditam; atque adeo, ipsum per se iura et officia habere, a sua ipsius natura directo et una simul profluentia. Quae propterea, ut generalia et inviolabilia sunt, ita mancipari nullo modo possunt.⁷
- 10 Quodsi humanae personae dignitatem ex veritatibus divinitus traditis intuemur, tunc fieri non potest quin eam longe maiorem aestimemus; quippe homines sanguine Christi Iesu redempti sunt, superna gratia filii et amici Dei sunt facti, aeternae gloriae instituti heredes sunt.
- 11 Atque initio de hominis iuribus sermonem instituturi, animadvertimus hominem vitae habere ius, habere integritatis corporis, habere instrumentorum ad honestum vitae cultum aptorum: cuiusmodi praesertim sunt victus, vestimenta, domus, requies, medicorum curationes, necessaria denique ministeria a civitate impendenda in singulos. Ex quo sequitur, eo etiam iure hominem gaudere, ut sibi consulatur, si adversa corripiatur valetudine, si opere et labore debilitetur, si relinquatur in viduitate, si senio conficiatur, si vacare cogatur ab opere, si postremo sine ulla sua noxa rebus deturbetur ad victum utcumque necessariis.⁸
- 12 Homo praeterea iure naturae postulat, ut in debito habeatur honore; ut bona existimatione afficiatur; ut libere possit verum inquirere, et, morali ordine communique omnium utilitate servatis, opinionem suam declarare, vulgare, et artem quaecumque colere; ut denique ex veritate de publicis eventibus certior fiat.
- 13 Naturae simul iure cum homini in partem scientiarum venire liceat, ei idcirco necesse etiam est liceat sive ad praecipuas communesque disciplinas, sive ad technicorum artes, sive ad professiones institui, pro suae cuiusque civitatis in doctrinis progressibus. Ad haec contendendum est et elaborandum, ut homines possint, si sui ingenii vires id ferant, ad altiores studiorum ordines ascendere; ita quidem ut iidem, quoad fieri possit, in humana societate ad munera et officia emergant, tum suo ingenio consentanea, tum peritiae, quam ipsi sibi pepererint.⁹

⁷ Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, pp. 9-24; et IOANNIS XXIII, *Sermo*, habitus die 4 mensis Ianuarii anno 1963, A.A.S. LV, 1963, pp. 89-91.

⁸ Cfr. PII XI Litt. *Encycl. Divini Redemptoris*, A.A.S., XXIX, 1937, p. 78; et PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus in festo Pentecostes, die I mensis Iunii anno 1941, A.A.S. XXXIII, 1941, pp. 195-205.

⁹ Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, pp. 9-24.

Em uma convivência humana bem constituída e eficiente, 9
é fundamental o princípio de que cada ser humano é pessoa;
isto é, natureza dotada de inteligência e vontade livre. Por essa
razão, possui em si mesmo direitos e deveres, que emanam direta
e simultâneamente de sua própria natureza. Trata-se, por conse-
guinte, de direitos e deveres universais, invioláveis, e inaliená-
veis.⁷

E se contemplarmos a dignidade da pessoa humana à luz 10
das verdades reveladas, não poderemos deixar de tê-la em es-
tima incomparavelmente maior. Trata-se, com efeito, de pessoas
remidas pelo Sangue de CRISTO, as quais com a graça se tornaram
filhos e amigos de Deus, herdeiros da glória eterna.

E, ao Nos dispormos a tratar dos direitos do homem, adver- 11
timos, de início, que o ser humano tem direito à existência, à
integridade física, aos recursos correspondentes a um digno padrão
de vida: tais são especialmente o alimento, o vestuário, a moradia,
o repouso, a assistência sanitária, os serviços sociais indispensá-
veis. Segue-se daí que a pessoa tem também o direito de ser am-
parada em caso de doença, de invalidez, de viuvez, de velhice,
de desemprego forçado, e em qualquer outro caso de privação dos
meios de sustento por circunstâncias independentes de sua von-
tade.⁸

Todo o ser humano tem direito natural ao respeito de sua 12
dignidade e à boa fama; direito à liberdade na pesquisa da ver-
dade e, dentro dos limites da ordem moral e do bem comum, à
liberdade na manifestação e difusão do pensamento, bem como
no cultivo da arte. Tem direito também à informação verídica
sobre os acontecimentos públicos.

Deriva também da natureza humana o direito de participar 13
dos bens da cultura e, portanto, o direito a uma instrução de
base e a uma formação técnica e profissional, conforme ao grau de
desenvolvimento cultural da respectiva coletividade. É preciso es-
forçar-se por garantir àqueles, cuja capacidade o permita, o acesso
aos estudos superiores, de sorte que, na medida do possível, subam
na vida social a cargos e responsabilidades adequados ao próprio
talento e à perícia adquirida.⁹

⁷ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, pp. 9-24; et IOANNIS XXIII *Sermo*, habitus die 4 mensis Ianuarii anno 1963, A.A.S. LV, 1963, pp. 89-91.

⁸ Cf. PII XI Litt. *Encycl. Divini Redemptoris*, A.A.S. XXIX, 1937, p. 78; et PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus in festo Pentecostes, die 1 mensis Iunii anno 1941, A.A.S. XXXIII, 1941, pp. 195-205.

⁹ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, pp. 9-24.

- 14 In hominis iuribus hoc quoque numerandum est, ut et Deum, ad rectam conscientiae suae normam, venerari possit, et religionem privatim et publice profiteri. Etenim, quemadmodum praeclare docet Lactantius, *hac condicione gignimur, ut generanti nos Deo iusta et debita obsequia praebemus, hunc solum noverimus, hunc sequamur. Hoc vinculo pietatis obstricti Deo et religati sumus, unde ipsa religio nomen accepit.*¹⁰ Qua de eadem re Decessor Noster imm. mem. LEO XIII haec asseverat: *Haec quidem vera, haec digna filiis Dei libertas, quae humanae dignitatem personae honestissime tuetur, est omni vi iniuriaeque maior: eademque Ecclesiae semper optata ac praecipue cara. Huius generis libertatem sibi constanter vindicavere Apostoli, sanxere scriptis Apologetae, Martyres ingenti numero sanguine suo consecravere.*¹¹
- 15 Insuper hominibus iure integrum est vitae genus eligere, quod praeoptent: adeoque aut sibi condere familiam, in qua condenda vir et mulier paribus fruuntur iuribus et officiis, aut sacerdotium vel religiosae vitae disciplinam capessere.¹²
- 16 Quod ad familiam attinet, quae in matrimonio nititur, libere nimirum contracto, uno, indissolubili, ipsam existimari opus est tamquam humanae societatis primum et naturale semen. Ex quo oritur, ut eidem sit diligentissime consulendum, cum in re oeconomica et sociali, tum in provincia doctrinarum et morum; quae scilicet omnia eo pertinent, ut familia firmetur et ad munus suum tenendum adiuvetur.
- 17 In parentibus vero potissimum ius residet alendi et educandi filios.¹³
- 18 Si autem animum ad regionem rerum oeconomicarum referamus, liquet iure naturae datum esse homini, non solum ut operis faciendi sibi copia tribuatur, sed etiam ut opus libere ipse obeat.¹⁴
- 19 Sed cum huius generis iuribus ius certe coniungitur exigendi, ut homo in eiusmodi condicionibus opus navet, quibus neque corporis vires debilitentur, neque morum labefactetur integritas, neque iustis adolescentium auctibus noceatur. Quod vero ad mulieres spectat, concedenda iisdem est facultas peragendi operis in talibus

¹⁰ *Divinae Institutiones* lib. IV, c. 28, 2; PL 6, 535.

¹¹ Litt. Encycl. *Libertas praestantissimum*, Acta Leonis XIII, VIII, 1888, pp. 237-238.

¹² Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C., anno 1942, A.A.S., XXXV, 1943, pp. 9-24.

¹³ Cfr. PII XI Litt. Encycl. *Casti Connubii*, A.A.S. XXII, 1930, pp. 539-592; et PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C., anno 1942, A.A.S. XXXV, pp. 9-24.

¹⁴ Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus in festo Pentecostes, die 8 mensis Iunii anno 1941, A.A.S. XXXIII, 1941, p. 201.

Pertence igualmente aos direitos da pessoa a liberdade de 14
prestar culto a Deus de acôrdo com os retos ditames da própria
consciência, e de professar a religião, privada e publicamente.
Com efeito — claramente ensina LACTÂNCIO — *fomos criados
com a finalidade de prestarmos justas e devidas honras a Deus,
que nos criou; de só a Ele conhecermos e seguirmos. Por este
vínculo de piedade nos unimos e ligamos a Deus, donde deriva
o próprio nome de religião.*¹⁰ Sôbre o mesmo assunto Nosso
Predecessor de imortal memória LEÃO XIII assim se expressa:
*Esta verdadeira e digna liberdade dos filhos de Deus que man-
têm alta a dignidade da pessoa humana é superior a tôda vio-
lência e injúria, e sempre estêve nos mais ardentes desejos da
Igreja. Foi esta que constantemente reivindicaram os Apóstolos,
sancionaram nos seus escritos os Apologetas, consagraram pelo
próprio sangue um sem-número de mártires.*¹¹

É direito da pessoa escolher o estado de vida, de acôrdo 15
com as suas preferências; e, portanto, de constituir família, na
base da paridade de direitos e deveres entre homem e mulher;
ou então, de seguir a vocação ao sacerdócio ou à vida religiosa.¹²

A família, baseada no matrimônio livremente contraído, uni- 16
tário e indissolúvel, há de ser considerada como o núcleo funda-
mental e natural da sociedade humana. Merece, pois, especiais
medidas, tanto de natureza econômica e social, como cultural e
moral, que contribua para consolidá-la e ampará-la no desem-
penho de sua função.

Aos pais, portanto, compete a prioridade de direito em ques- 17
tão de sustento e educação dos próprios filhos.¹³

No que diz respeito às atividades econômicas, é claro que, 18
por exigência natural, cabe à pessoa não só a liberdade de ini-
ciativa, senão também o direito ao trabalho.¹⁴

Semelhantes direitos comportam certamente a exigência de 19
poder a pessoa trabalhar em condições tais que não se lhe minem
as forças físicas nem se lese a sua integridade moral, como tam-
pouco se comprometa o sã desenvolvimento do ser humano ainda
em formação. Quanto às mulheres, seja-lhes facultado trabalhar

¹⁰ *Divinae Institutiones*, lib. IV, c. 28, 2; PL. 6, 535.

¹¹ Litt. Encycl. *Libertas praestantissimum*, Acta Leonis XIII, VIII, 1888, pp. 237-238.

¹² Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, pp. 9-24.

¹³ Cf. PII XI Litt. Encycl. *Casti Connubii*, A.A.S. XXII, 1930, pp. 539-592; et PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, pp. 9-24.

¹⁴ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus in festo Pentecostes, die I mensis Iunii anno 1941, A.A.S. XXXIII, 1941, p. 201.

rerum adiunctis, quae sive cum uxorum, sive cum matrum necessitatibus et officiis congruant.¹⁵

- 20 Ab humanae personae dignitate ius quoque nascitur oeconomicae factitandi negotia, convenienter cum reddendae rationis sensu.¹⁶ Exinde et illud non est tacendum, operario mercedem deberi, ad iustitiae praecepta statutam; quae idcirco, pro administrationis facultatibus, operario eiusque familiae vitae genus permittat, cum hominis dignitate conveniens. Qua de re Decessor Noster fel. rec. Pius XII haec habet: *Cum officio operis faciendi, in natura posito, ius pariter naturale congruit; cuius vi homo pascere potest, ut ex impenso opere sibi suisque filiis necessaria ad vitam proveniant: tam penitus natura iubet hominis conservationem.*¹⁷
- 21 Ab hominis natura adhuc ducitur ius privatim bona possidendi, vel gignendis opibus apta; quod videlicet ius, uti alias professi sumus, efficaciter ad humanae dignitatem personae tuendam, et ad liberam sui cuiusque muneris perfunctionem in omnibus civitatis campis adiuvat; quod postremo domestici convictus compaginem tranquillitatemque confirmat, non sine pacis et prosperitatis in re publica incremento.¹⁸
- 22 Ceterum et hoc opportune animadvertendum est, in privati domini iure munus inesse sociale.¹⁹
- 23 Ex eo autem quod homines sunt natura sociabiles illud oritur, ut iure iidem possint et in unum locum se congregare, et societatem cum aliis inire; ut iuitas societates ea induant forma, quam existiment ad propositum assequendum magis idoneam; ut in societatibus iisdem sua sponte suoque periculo agant, easque ad optatos exitus pervehant.²⁰
- 24 Atque, ut Nosmetipsi datis Litteris Encyclicis *Mater et Magistra* magnopere monuimus, omnino opus est, ut bene multa collegia seu corpora interiecta condantur, ad finem paria, ad quem homo singulus non potest tendere efficienter. Haec enim collegia et corpora veluti instrumenta longe pernecessaria sunt habenda ad

¹⁵ Cfr. LEONIS XIII Litt. Encycl. *Rerum Novarum*, Acta Leonis XIII, XI, 1891, pp. 128-129.

¹⁶ Cfr. IOANNIS XXIII Litt. Encycl. *Mater et Magistra*, A.A.S. LIII, 1961, p. 422.

¹⁷ Cfr. *Nuntius radiophonicus*, datus in festo Pentecostes, die I mensis Iunii anno 1941, A.A.S. XXXIII, 1941, p. 201.

¹⁸ Litt. Encycl. *Mater et Magistra*, A.A.S. LIII, 1961, p. 428.

¹⁹ Cfr. *ibid.* p. 430.

²⁰ Cfr. LEONIS XIII Litt. Encycl. *Rerum Novarum*, Acta Leonis XIII, XI, 1891, pp. 134-142; PII XI Litt. Encycl. *Quadragesimo Anno*, A.A.S. XXIII, 1931, pp. 199-200; et PII XII Epist. Encycl. *Sertum laetitiae*, A.A.S. XXXI, 1939, pp. 635-644.

em condições adequadas às suas necessidades e deveres de espôsas e mães.¹⁵

Da dignidade da pessoa humana deriva também o direito de exercer atividade econômica com senso de responsabilidade.¹⁶ 20
Ademais, não podemos passar em silêncio o direito à remuneração do trabalho conforme aos preceitos da justiça; remuneração que, em proporção dos recursos disponíveis, permita ao trabalhador e à sua família um teor de vida condizente com a dignidade humana. A êsse respeito Nosso Predecessor de feliz memória Pio XII afirma: *Ao dever pessoal de trabalhar, inerente à natureza, corresponde um direito igualmente natural, o de poder o homem exigir que das tarefas realizadas lhe provenham, para si e seus filhos, os bens indispensáveis à vida: tão categoricamente impõe a natureza a conservação do homem.*¹⁷

Da natureza humana origina-se ainda o direito à propriedade privada, mesmo sobre os bens de produção. Como afirmamos em outra ocasião, êsse direito constitui um meio apropriado para a afirmação da dignidade da pessoa humana e para o exercício da responsabilidade em todos os campos; e é fator de serena estabilidade para a família, como de paz e prosperidade social.¹⁸ 21

Cumpra, aliás, recordar que ao direito de propriedade privada é inerente uma função social.¹⁹ 22

Da sociabilidade natural da pessoa humana provém o direito de reunião e de associação; bem como o de conferir às associações a forma que aos seus membros parecer mais idônea à finalidade em vista, e de agir dentro delas por conta própria e risco, conduzindo-as aos almejados fins.²⁰ 23

Como tanto inculcamos na Encíclica *Mater et Magistra*, é de todo indispensável se constitua uma vasta rde de agremiações ou organismos intermediários, adequados a fins que os indivíduos por si sós não possam conseguir de maneira eficaz. Semelhantes agremiações e organismos são elementos absolutamente indispen- 24

¹⁵ Cf. LEONIS XIII Litt. Encycl. *Rerum Novarum*, Acta Leonis XIII, XI, 1891, pp. 128-129.

¹⁶ Cf. IOANNIS XXIII Litt. Encycl. *Mater et Magistra*, A.A.S. LIII, 1961, p. 422.

¹⁷ Cf. *Nuntius radiophonicus*, datus in festo Pentecostes, die 1 mensis Iunii anno 1941, A.A.S. XXXIII, 1941, p. 201.

¹⁸ Litt. Encycl. *Mater et Magistra*, A.A.S. LIII, 1961, p. 428.

¹⁹ Cf. *Ibid.*, p. 430.

²⁰ Cf. LEONIS XIII Litt. Encycl. *Rerum Novarum*, Acta Leonis XIII, XI, 1891, pp. 134-142; PII XI Litt. Encycl. *Quadragesimo Anno*, A.A.S. XXXIII, 1931, pp. 199-200; et PII XII Epist. Encycl. *Sertum lucitiae*, A.A.S. XXXI, 1939, pp. 635-644.

tuendam humanae personae dignitatem et libertatem, incolumi praestandae rationis sensu.²¹

- 25 Tum etiam homini cuilibet iure integrum esse debet in civitatis suae finibus vel tenere vel mutare locum; quin etiam, si iustae id suadeant causae, eidem liceat necesse est, alias civitates petere in iisque domicilium suum collocare.²² Neque ex eo quod quis certae cuiusdam reipublicae est civis, is illo modo vetatur esse membrum humanae familiae, neque civis universalis illius societatis et coniunctionis omnium hominum communis.
- 26 De reliquo illud accedit, quod cum dignitate humanae personae ius cohaeret in partem publicae rei actuose veniendi, atque ad commune civium bonum conferendi. Nam, quemadmodum Decessor Noster fel. rec. Pius XII ait, *tantum abest ut homo, uti talis, sit habendus tamquam vitae socialis obiectum vel iners quoddam elementum, ut magis eiusdem sit existimandus, subiectum, fundamentum, finis.*²³
- 27 Ad humanam personam quoque pertinet legitima suorum iurium tuitio: eademque ad effectum valens, aequalis, ad veras iustitiae normas conformata; uti Decessor Noster fel. rec. Pius XII monet hisce dictis: *Ordinem iuridicalem, quem Deus voluit, ius illud hominis proprium et perpetuum consequitur, quo cuique iuridicalis securitas asseritur, atque certa definitaque iuris provincia eidem assignatur, ab omni precaria impugnatione tuta.*²⁴
- 28 Quae hactenus commemoravimus iura, a natura profecta, in eodem homine, cui competunt, cum totidem coniunguntur officiis; eademque iura et officia a lege naturae, qua vel tribuuntur vel imperantur, et originem, et alimentum, et firmissimam vim ducunt.
- 29 Itaque, ut nonnullis utamur exemplis, hominis ius in vitam, cum illius cohaeret officio suae vitae conservandae; ius in dignum vitae genus, cum officio decore vivendi; ius veritatem libere vestigandi, cum officio veritatem altius latiusque in dies quaerendi.
- 30 Quibus probatis, consequens est etiam, ut in hominum consortione unius hominis naturali cuidam iuri officium aliorum hominum respondeat: officium videlicet ius illud agnoscendi et colendi. Nam quodvis praecipuum hominis ius vim auctoritatemque suam a naturali legi repetit, quae illud tribuit, et conveniens iniungit

²¹ Cfr. A.A.S. LIII, 1961, p. 430.

²² Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1952. A.A.S. XLV, 1953, pp. 33-46.

²³ Cfr. *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1944. A.A.S. XXXVII, 1945, p. 12.

²⁴ Cfr. *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1942. A.A.S. XXXV, 1943, p. 21.

sáveis para salvaguardar a dignidade e a liberdade da pessoa humana, sem lhe comprometer o sentido de responsabilidade.²¹

Deve-se também deixar a cada um o pleno direito de estabelecer ou mudar domicílio dentro da comunidade política de que é cidadão; e mesmo, quando legítimos interesses o aconselhem, deve ser-lhe permitido transferir-se a outras comunidades políticas e nelas domiciliar-se.²² Por ser alguém cidadão de um determinado país, não se lhe tolhe o direito de ser membro da família humana, ou cidadão da comunidade mundial, que consiste na união de todos os seres humanos entre si.

Coere ainda com a dignidade da pessoa o direito de participar ativamente da vida pública, e de trazer assim a sua contribuição pessoal ao bem comum dos concidadãos. São palavras de Nosso Predecessor de feliz memória Pio XII: *a pessoa humana como tal não só não pode ser considerada como mero objeto ou elemento passivo da vida social, mas, muito pelo contrário, deve ser tida como o sujeito, o fundamento, e o fim da mesma.*²³

Compete outrossim à pessoa humana a legítima tutela dos seus direitos: tutela eficaz, imparcial, dentro das normas objetivas da justiça. Assim Pio XII, Nosso Predecessor de feliz memória, adverte com estas palavras: *Da ordem jurídica intencionada por Deus emana o direito inalienável do homem à segurança jurídica e a uma esfera jurisdicional bem determinada, ao abrigo de toda e qualquer impugnação arbitrária.*²⁴

Aos direitos naturais acima considerados vinculam-se, no mesmo sujeito jurídico que é a pessoa humana, os respectivos deveres. Direitos e deveres encontram na lei natural, que os outorga ou impõe, o seu manancial, a sua consistência, a sua força inquebrantável.

Assim, por exemplo, o direito à existência liga-se ao dever de conservar-se em vida; o direito a um condigno teor de vida, à obrigação de viver dignamente; o direito de investigar livremente a verdade, ao dever de buscar um conhecimento da verdade cada vez mais vasto e profundo.

Estabelecido este princípio, deve-se concluir que, no relacionamento humano, a determinado direito natural de uma pessoa corresponde o dever de reconhecimento e respeito desse direito por parte dos demais. É que todo direito fundamental do homem

²¹ Cf. A.A.S. LIII, 1961, p. 430.

²² Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1952, A.A.S. XLV, 1953, pp. 33-46.

²³ Cf. *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1944, A.A.S. XXXVII, 1945, p. 12.

²⁴ Cf. *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1942, A.A.S. XXXV, p. 21.

officium. Qui igitur, dum iura sua vindicant, officia sua vel omnino obliviscuntur, vel aequo minus praestant, iidem sunt cum iis veluti comparandi, qui altera manu aedem exstruunt, altera evertunt.

31 Cum homines sint natura congregabiles, ii oportet alii cum aliis vivant, atque alii aliorum quaerant bonum. Hanc ob causam recte compositus hominum convictus postulat, ut iidem pariter iura pariter officia mutuo fateantur et faciant. Ex quo etiam nascitur, ut quisque magno animo sociam praebet operam ad eiusmodi civium consuetudinem parandam, in qua iura et officia diligentius usque et fructuosius praestentur.

32 Cuius rei ut ponamus exemplum, non satis est homini ius in necessaria vitae tribuere, nisi pro viribus elaboremus, ut eidem quae ad victum pertinent satis suppetant.

33 Huc accedit quod hominum societas, non modo ordinata esse debet, sed multos etiam ipsis utilitatis fructus afferre. Quod flagitat, ut ii quidem iura et officia mutuo agnoscant et praestent, at vero etiam ut coniunctim omnes in plurimis inceptis intersint, quae huius aetatis civilis cultus vel sinat, vel suadeat, vel poscat.

34 Illud praeterea humanae dignitas personae exigit, ut in agendo homo proprio consilio et libertate fruatur. Quocirca, si de civium coniunctione agitur, est profecto cur ipse iura colat, officia servet, atque, in innumeris operibus exercendis, aliis sociam tribuat operam, suo praesertim impulsu et consulto; ita scilicet ut suo quisque instituto, iudicio officiique conscientia agat, iam non commotus coercionem vel sollicitationem extrinsecus plerumque adductis; quandoquidem, si qua hominum societas una ratione virum est instituta, ea nihil humani in se habere dicenda est, utpote in qua homines a libertate cohibeantur, qui contra ad vitae progressus, ad perfectionemque assequendam apte ipsi incitandi sunt.

35 Quam ob rem civium coniunctio bene composita, fructuosa, humanaeque dignitati conveniens est existimanda, si veritate continetur; ita monente Paulo Apostolo: *deponentes mendacium loquimini veritatem unusquisque cum proximo suo, quoniam sumus invicem membra.*²⁵ Quod sane eveniet, si recte quae sint cum sua iura tum sua erga alios officia quisque fatetur. Talis insuper erit hominum communitas, qualem modo adumbravimus, si cives, iustitia duce, et in aliorum iura colenda et in sua officia obeunda incumbunt; si iidem tali amoris studio sunt ducti, ut aliorum necessitates tamquam suas sentiant, honorum suorum alios faciant participes, eoque contendant, ut in terrarum orbe optima animi mentisque sensa inter omnes communicentur. Neque haec satis; nam hominum societas libertate coalescit, modis nempe ad civium

²⁵ Eph. 4, 25.

encontra sua força e autoridade na lei natural, a qual, ao mesmo tempo que o confere, impõe também algum dever correspondente. Por conseguinte, os que reivindicam os próprios direitos, mas se esquecem por completo de seus deveres ou lhes dão menor atenção, assemelham-se a quem constrói um edifício com uma das mãos e, com a outra, o destrói.

Sendo os homens sociais por natureza, é mister convivam uns com os outros e promovam o bem mútuo. Por esta razão, é exigência de uma sociedade humana bem constituída que mutuamente sejam reconhecidos e cumpridos os respectivos direitos e deveres. Segue-se, igualmente, que todos devem trazer a sua própria contribuição generosa à construção de uma sociedade na qual direitos e deveres se exerçam com solércia e eficiência cada vez maiores.

Não bastará, por exemplo, reconhecer o direito da pessoa aos bens indispensáveis à sua subsistência, se não envidarmos todos os esforços para que cada um disponha dêsses meios em quantidade suficiente.

Além de bem organizada, há de ser vantajosa para seus membros a convivência humana. Requer-se, pois, que êstes não só reconheçam e cumpram direitos e deveres recíprocos, mas todos colaborem também nos múltiplos empreendimentos que a civilização contemporânea permite, sugere, ou reclama.

Exige ademais a dignidade da pessoa humana um agir responsável e livre. Importa, pois, para o relacionamento social que o exercício dos próprios direitos, o cumprimento dos próprios deveres e a realização dessa múltipla colaboração derivem sobretudo de decisões pessoais, fruto da própria convicção, da própria iniciativa, do próprio senso de responsabilidade, mais que por coação, pressão, ou qualquer forma de imposição externa. Uma convivência baseada unicamente em relações de força nada tem de humano: nela vêem as pessoas coarctada a própria liberdade, quando, pelo contrário, deveriam ser postas em condição tal que se sentissem estimuladas a demandar o próprio desenvolvimento e aperfeiçoamento.

A convivência entre os seres humanos só poderá, pois, ser considerada bem constituída, fecunda e conforme à dignidade humana, quando fundada sobre a verdade, como adverte o Apóstolo: *Renunciai à mentira e falai a verdade cada um com seu próximo, pois somos membros uns dos outros.*²⁵ Isso se obterá se cada um reconhecer devidamente tanto os próprios direitos, quanto os próprios deveres para com os demais. A comunidade humana

²⁵ Ef 4,25.

dignitatem idoneis, qui cum ex natura rationis compotes sint, actionum idcirco suarum periculum in se recipiunt.

- 36 Hominum igitur societas, Venerabiles Fratres et dilecti filii, primum omnium tamquam res quaedam ad animum praesertim pertinens est habenda: per quam homines, veritatis lumine collustrante, rerum cognitiones inter se communicent; iura sua vindicare et officia praestare possint; ad bona animi appetenda incitentur; e qualibet re decora, cuiusmodi ipsa est, iustam voluptatem mutuo capiant; perpetua voluntate inclinent ad optima ipsorum quaeque in alios transfundenda; studiose spectent ad aliorum animi bona in animum suum convertenda. Quae quidem bona simul afficiunt simul omnia dirigunt, quae ad doctrinas, ad rem oeconomicam, ad civium coniunctionem, ad rei publicae progressus et disciplinam, ad legum praecepta, ad reliquas denique partes pertinent, quae extrinsecus hominum communitatem constituunt continenterque explicant.
- 37 Ordo autem, qui in hominum consortione viget, totus incorporali est natura; siquidem in veritate idem nititur, secundum iustitiae praecepta ad effectum perducendus est, mutuo amore animari perficique poscit, postremo, libertate integra, ad aequabilitatem cotidie humaniorem est componendus.
- 38 At huius generis ordo — cuius principia cum ad omnes pertinent, tum absoluta atque immutabilia sunt — a Deo vero, et eo quidem personali atque humanam naturam transcendente, initium omnino repetit. Deus enim, cum sit veritas omnium prima, summumque bonum, tum vero fons est praealtus, unde vitam vere haurire hominum coniunctio potest, quae nimirum recte constituta sit et frugifera, ad hominumque dignitatem apta.²⁶ Quam ad rem illud S. THOMAE AQUINATIS pertinet: *Quod autem ratio humana sit regula voluntatis humanae, ex qua eius bonitas mensuretur, habet ex lege aeterna, quae est ratio divina... Unde manifestum est, quod multo magis dependet bonitas voluntatis humanae a lege aeterna, quam a ratione humana.*²⁷
- 39 Aetas haec nostra tribus huiusmodi tamquam notis distinguitur.
- 40 Ante omnia opificum classes videmus in re oeconomica et sociali gradatim profecisse. Initium enim iidem capientes a suorum iurium vindicatione maxime in ordine rerum oeconomicarum et socialium, deinde ad vindicationem gradum fecerunt rerum politicarum, tum demum ad politioris humanitatis commoda adipiscenda

²⁶ Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, p. 14.

²⁷ *Summa Theol.* I^a-II^a, q. 19, a. 4; cfr. a. 9.

será tal como acabamos de a delinear, se os cidadãos, guiados pela justiça, se dedicarem ao respeito dos direitos alheios e ao cumprimento dos próprios deveres; se se deixarem conduzir por um amor que sinta as necessidades alheias como próprias, fazendo os outros participantes dos próprios bens; e se tenderem todos a que haja no orbe terrestre uma perfeita comunhão de valores culturais e espirituais. Nem basta isso. A sociedade humana realiza-se na liberdade digna de cidadãos que, sendo por natureza dotados de razão, assumem a responsabilidade das próprias ações.

É que acima de tudo, veneráveis Irmãos e diletos filhos, há de considerar-se a convivência humana como realidade eminentemente espiritual: como intercomunicação de conhecimentos à luz da verdade, exercício de direitos e cumprimento de deveres, incentivo e apêlo aos bens morais, gozo comum do belo em tôdas as suas legítimas expressões, permanente disposição de fundir em tesouro comum o que de melhor cada qual possua, anelo de assimilação pessoal de valores espirituais. Valores êsses, nos quais se vivifica e orienta tudo o que diz respeito à cultura, ao desenvolvimento econômico, às instituições sociais, aos movimentos e regimes políticos, à ordem jurídica e aos demais elementos, através dos quais se articula e se exprime a convivência humana em incessante evolução.

A ordem que há de vigorar na sociedade humana é de natureza espiritual. Com efeito, é uma ordem que se funda na verdade, que se realizará segundo a justiça, que se animará e se consumará no amor, que se recomporá sempre na liberdade, mas sempre também em nôvo equilíbrio cada vez mais humano.

Ora, essa ordem moral — universal, absoluta e imutável nos seus princípios — encontra a sua origem e o seu fundamento no verdadeiro Deus, pessoal e transcendente. Deus, verdade primeira e sumo bem, é o único e o mais profundo manancial, donde possa haurir a sua genuína vitalidade uma sociedade bem constituída, fecunda e conforme à dignidade de pessoas humanas.²⁶ A isto se refere S. TOMÁS DE AQUINO, quando escreve: *a razão humana tem da lei eterna, que é a mesma razão divina, a prerrogativa de ser a regra da vontade humana, medida da sua bondade... Donde se segue que a bondade da vontade humana depende muito mais da lei eterna que da razão humana.*²⁷

Três fenômenos caracterizam a nossa época.

Primeiro, a gradual ascensão econômico-social das classes trabalhadoras. Partindo da reivindicação de seus direitos, espe-

²⁶ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1942. A.A.S. XXXV. 1943. p. 14.

²⁷ *Summa Theol.*, I^a-II^{ae}, q. 19, a. 4; cf. a. 9.

animum intenderunt. Quam ob rem in praesentia opifices, qui ubique sunt, illud vehementer exquirunt, ne umquam ducantur quasi quaedam res rationis et libertatis experts, qua alii arbitrio suo utantur, sed tanquam homines in quibuscumque humanae societatis partibus: hoc est in regione oeconomica et sociali, in re publica, in campo denique doctrinarum et disciplinarum.

41 Quod deinde mulieres in re publica intersunt, nemo profecto est, cui non pateat; quod fortasse celerius apud populos fit christianam fidem profitentes, et tardius quidem, sed late apud gentes aliarum memoriarum heredes alioque vitae cultu imbutas. Mulieres enim, cum cotidie magis sint suae humanae dignitatis consciae, tantum abest ut patiantur se vel pro re quadam inanima vel pro instrumento quodam haberi, ut potius sive intra domesticos parietes, sive in civitate iura et officia humana persona digna postulent.

42 Animadvertimus denique nostris hisce diebus, hominum coniunctionem in novam prorsus rei et socialis et publicae transisse conformationem. Etenim, cum omnes populi sese in libertatem vel vindicaverint, vel sint vindicaturi, ob eam causam futurum est ut brevi neque iam populi existant qui in alteros dominantur, neque qui alienae pareant potestati.

43 Homines enim, qui ubique sunt gentium, vel in civium ordine liberae cuiusdam civitatis iam censentur, vel in eo est ut censeantur; neque ullius stirpis communitas alienae ditioni iam esse vult obnoxia. Nam nostro hoc tempore opiniones consenuerunt, tot saecula inhaerentes, ex quibus scilicet hinc aliae hominum classes inferiorem sibi locum accipiebant, illinc primas partes aliae postulabant, sive ob statum rerum oeconomicarum et socialium, sive ob sexum, sive ob suum cuiusque in civitate gradum.

44 Latissime e contrario ea opinio pervasit et obtinuit, omnes homines esse naturae dignitate inter se aequales. Quam ob rem, saltem in ratione disciplinaque, nullo modo probatur hominum discrimen, generis causa; quod quidem maximi momenti est et ponderis ad humanum convictum confiendum ex principiis, quae memoravimus. Quod si in homine aliquo conscientia nascitur suorum iurium, in eo etiam conscientia officiorum suorum necesse est nascatur: ita ut qui iura quaedam habeat, in eo pariter officium insit sua iura, tamquam suae dignitatis significationes, reposcendi; in reliquis vero officium insit iura eadem agnoscendi et colendi.

45 Atque cum civium disciplina ad iura officiaque informatur, tunc homines continuo res ad animum mentemque pertinentes deprehendunt, plane quid veritas sit, quid iustitia, quid caritas, quid libertas intellegunt, iidemque consci fiunt se huiusmodi societatis esse membra. Neque id satis; nam huius generis causis

cialmente de natureza econômico-social, avançaram em seguida os trabalhadores às reivindicações políticas e, finalmente, se empenharam na conquista de bens culturais e morais. Hoje, em toda parte, os trabalhadores exigem ardorosamente não serem tratados à maneira de meros objetos, sem entendimento nem liberdade, à mercê do arbítrio alheio mas como pessoas em todos os setores da vida social, tanto no econômico-social como no da política e da cultura.

Em segundo lugar, o fato por demais conhecido do ingresso da mulher na vida pública: mais acentuado talvez em povos de civilização cristã; mais tardio, mas já em escala considerável, em povos de outras tradições e cultura. Torna-se a mulher cada vez mais cônica da própria dignidade humana, não sofre mais ser tratada como um objeto ou um instrumento, reivindica direitos e deveres consentâneos com sua dignidade de pessoa, tanto na vida familiar como na vida social. 41

Notamos finalmente que, em nossos dias, evoluiu a sociedade humana para um padrão social e político completamente novo. Uma vez que todos os povos já proclamaram ou estão para proclamar a sua independência, acontecerá dentro em breve que já não existirão povos dominadores e povos dominados. 42

As pessoas de qualquer parte do mundo são hoje cidadãos de um Estado autônomo ou estão para o ser. Hoje comunidade nenhuma de nenhuma raça quer estar sujeita ao domínio de outrem. Porquanto, em nosso tempo, estão superadas seculares opiniões que admitiam classes inferiores de homens e classes superiores, derivadas de situação econômico-social, sexo ou posição política. 43

Ao invés, universalmente prevalece hoje a opinião de que todos os seres humanos são iguais entre si por dignidade de natureza. As discriminações raciais não encontram nenhuma justificação, pelo menos no plano doutrinário. E isto é de um alcance e importância imensa para a estruturação do convívio humano segundo os princípios que acima recordamos. Pois, quando numa pessoa surge a consciência dos próprios direitos, nela nascerá forçosamente a consciência do dever: no titular de direitos, o dever de reclamar esses direitos, como expressão de sua dignidade; nos demais, o dever de reconhecer e respeitar tais direitos. 44

E quando as relações de convivência se colocam em termos de direito e dever, os homens abrem-se ao mundo dos valores culturais e espirituais, quais os de verdade, justiça, caridade, liberdade, tornando-se côneos de pertencerem àquele mundo. 45

commoti homines ad verum Deum melius cognoscendum feruntur, nempe supra humanam naturam positum personaeque praeditum. Quam ob rem rationes, quae iis cum Deo intercedunt, quasi fundamentum suae vitae existimant: id est vitae, quam vel intus in animo suo vivunt, vel cum reliquis hominibus consociaverunt.

II

- 46 Hominum societas neque bene composita, neque bonorum fecunda esse potest, nisi ei adsint qui, auctoritate legitima decorati, instituta servant et, quantum est satis, in omnium commoda operam curamque impendant suam. Idem vero auctoritatem omnem a Deo ducunt, uti S. PAULUS hisce docet verbis: *Non est enim potestas, nisi a Deo.*²⁸ Quam Apostoli sententiam S. IOANNES CHRYSOSTOMUS explanans haec scribit: *Quid dicis? Omnisne princeps a Deo ordinatus est? Non hoc dico, inquit: neque enim de singulis principibus mihi nunc sermo est, sed de re ipsa. Nam quod principatus sint, et quod alii imperent, alii subiecti sint, neque omnia casu ac temere ferantur, divinae esse sapientiae dico.*²⁹ Enimvero, quoniam Deus homines sua natura sociabiles creavit, quoniamque nulla societas potest consistere, nisi si aliquis omnibus praesit, efficaci similique movens singulos ad commune propositum impulsione, efficitur, civili hominum communitati necessarium esse auctoritatem, qua regatur: quae, non secus ac societas, a natura proptereaque a Deo ipso oriatur auctore.³⁰

- 47 Haud tamen auctoritas a cuiuslibet imperio vacua putanda est; immo cum eadem ex facultate imperandi ad rectam rationem proficiscatur, illud sane cogitur, ut vim obligandi ex ordine morum ipsa repetat, qui vicissim Deus tanquam principium et finem habet. Qua de causa Decessor Noster fel. rec. PIUS XII haec monet: *Absolutus animantium ordo, et finis ipse hominis (hominem dicimus liberum, officiis obstrictum, iuribus inviolabilibus instructum, societatisque humanae originem et finem) civitatem quoque, quasi quandam communitatem necessariam, auctoritateque ornatam attingunt, qua sublata, neque esse neque vivere ipsa posset... Qui rerum omnium ordo, quoniam iuxta rectam rationem et maxime iuxta christianam fidem initium non potest quin ducat a Deo omnium nostrum Creatore, eodemque persona praedito, idcirco magistratus ex eo dignitatem accipiunt, quod Dei ipsius auctoritatem quodammodo participant.*³¹

²⁸ Rom. 13, 1-6.

²⁹ In Epist. ad Rom. c. 13, vv. 1-2 homil. XXIII; PG 60, 615.

³⁰ LEONIS XIII Epist. Encycl. *Immortale Dei*, Acta Leonis XIII, V, 1885, p. 120.

³¹ Cfr. Nuntius radiophonicus, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1944, A.A.S. XXXVII, 1945, p. 15.

Ademais são levados por essa estrada a conhecer melhor o verdadeiro Deus transcendente e pessoal e a colocar então as relações entre eles e Deus como fundamento de sua vida: da vida que vivem no próprio íntimo e da vida em relação com os outros homens.

II

A sociedade humana não estará bem constituída nem será fecunda a não ser que lhe presida uma autoridade legítima que salvaguarde as instituições e dedique o necessário trabalho e esforço ao bem comum. Esta autoridade vem de Deus, como ensina SÃO PAULO: *não há poder algum a não ser proveniente de Deus*.²⁸ A esta sentença do Apóstolo faz eco a explanação de SÃO JOÃO CRISÓSTOMO: *Que dizes? Todo governante é constituído por Deus? Não, não afirmo isso. Não trato agora de cada governante em particular, mas do govêrno como tal. Afirmo ser disposição da sabedoria divina que haja autoridade, que alguns governem e outros obedeçam e que não se deixe tudo ao acaso ou à temeridade humana*.²⁹ Com efeito, Deus criou os homens sociais por natureza e, já que sociedade alguma pode subsistir sem um chefe que, com o mesmo impulso eficaz, encaminhe todos para o fim comum, conclui-se que a comunidade humana tem necessidade de uma autoridade que a governe. Esta, assim como a sociedade, se origina da natureza, e por isso mesmo, vem de Deus.³⁰

46

A autoridade não é força incontrollável; é sim faculdade de mandar segundo a sã razão. A sua capacidade de obrigar deriva, portanto, da ordem moral, a qual tem a Deus como princípio e fim. Razão pela qual adverte o Nosso Predecessor Pio XII, de feliz memória: *A ordem absoluta dos seres e o próprio fim do homem (ser livre, sujeito de deveres e de direitos invioláveis, origem e fim da sociedade humana) comportam também o Estado como comunidade necessária e investida de autoridade, sem a qual não poderia existir nem medrar... Segundo a reta razão e, principalmente segundo a fé cristã, essa ordem de coisas só pode ter seu princípio num Deus pessoal, criador de todos. Por isso, a dignidade da autoridade política tem sua origem na participação da autoridade do próprio Deus*.³¹

47

²⁸ Rom 13,1-6.

²⁹ In Epist. ad Rom. c. 13, vv. 1-2, homil. XXIII; PG. 60, 615.

³⁰ LEONIS XIII Epist. Encycl. *Immortale Dei*, Acta Leonis XIII. V, 1885, p. 120.

³¹ Cf. *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1944, A.A.S. XXXVII, 1945, p. 15.

- 48 Quocirca quae imperandi facultas sive in minis metuque poenarum sive in praemiorum pollicitationibus posita unice vel praecipue est, nullo pacto ad commune omnium bonum quaerendum efficienter incitat; quod si forte fiat, id profecto cum hominum dignitate, qui libertatis rationisque sunt compotes et participes, handquaquam sit consentaneum. Auctoritas enim cum maxime vi contineatur incorporali, propterea reipublicae curatores sese ad cuiusvis agendi conscientiam referre debent, hoc est ad officium, quo quisque obstringitur, in communes omnium utilitates promptam impendendi operam. Sed quoniam omnes homines in naturali dignitate sunt inter se pares, tum nemo valet alium ad aliquid intimis animi sensibus efficiendum cogere: quod quidem unus Deus potest, utpote qui unus arcana pectoris consilia scrutetur ac iudicet.
- 49 Qui igitur personam civitatis gerunt, tunc tantum homines ex animi conscientia obligare possunt, si eorum auctoritas cum Dei auctoritate coniungitur eiusque est particeps.⁸²
- 50 Quo principio probato, civium quoque dignitati consulitur: siquidem qui magistratibus parent nequitiam iis uti hominibus parent, sed re ipsa Deum, providum omnium rerum Creatorem, colunt, qui mutuas hominum rationes, iuxta ordinem a semetipso statutum, administrari iussit; neque vero, quod debitam Deo reverentiam adhibemus, eapropter animos comprimimus nostros, sed magis erigimus et nobilitamus; quoniam servire Deo regnare est.⁸³
- 51 Quandoquidem imperii facultas ex ordine rerum incorporaliū exigitur atque a Deo manat, si forte rei publicae moderatores contra eundem ordinem atque adeo contra Dei voluntatem vel leges ferunt vel aliquid praecipiant, tunc neque latae leges, neque datae facultates civium animos obstringere possunt; cum *oboedire oporteat Deo magis quam hominibus*;⁸⁴ immo vero tunc auctoritas ipsa plane corrumpit, et foeda sequitur iniuria; docente S. THOMA AQUINATE: *Ad secundum dicendum, quod lex humana in tantum habet rationem legis, in quantum est secundum rationem rectam; et secundum hoc manifestum est quod a lege aeterna derivatur. In quantum vero a ratione recedit, sic dicitur lex iniqua, et sic non habet rationem legis, sed magis violentiae cuiusdam.*⁸⁵
- 52 Attamen ex eo quod auctoritas a Deo nascitur, inde haudquaquam concluditur, nullam in hominibus inesse facultatem eos eligendi qui civitati praesint, et rerum publicarum formam sta-

⁸² Cfr. LEONIS XIII Epist. Encycl. *Diuturnum illud*, Acta Leonis XIII, II, 1880-1881, p. 274.

⁸³ Cfr. *ibid.* p. 278; et eiusdem LEONIS XIII Epist. Encycl. *Immortale Dei*, Acta Leonis XIII, V, 1885, p. 130.

⁸⁴ Act. 5, 29.

⁸⁵ *Summa Theol.* Ia-II^{ae}, q. 93, a. 3 ad 2^{um}; cfr. PI^{II} XII Nuntius radio-
phonicus, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1944. A.A.S. XXXVII, 1945, pp. 5-23.

A autoridade que se baseasse exclusiva ou principalmente 48
na ameaça ou no temor de penas ou na promessa e solicitação de recompensa, não moveria eficazmente os seres humanos à realização do bem comum. Se por acaso o conseguísse, isso repugnaria à dignidade de seres dotados de razão e de liberdade. A autoridade é sobretudo uma força moral. Deve, pois, apelar à consciência do cidadão, isto é, ao dever de prontificar-se em contribuir para o bem comum. Sendo, porém, todos os homens iguais em dignidade natural, ninguém pode obrigar a outrem interiormente, porque isso é prerrogativa exclusiva de Deus, que perscruta e julga as atitudes íntimas.

Portanto, a autoridade humana só poderá obrigar em consciência, quando estiver vinculada à autoridade divina, quando dela participe.⁸² 49

Desta maneira fica salvaguardada também a dignidade pessoal dos cidadãos. Obediência aos poderes públicos não é sujeição de homem a homem; é sim, no seu verdadeiro significado, homenagem prestada a Deus, sábio criador de todas as coisas, o qual dispõe que as relações de convivência se adaptem à ordem por Ele estabelecida. Pelo fato de prestarmos a devida reverência a Deus, não nos humilhamos, mas nos elevamos e enobrece-mos, porque, *servir a Deus é reinar*.⁸³ 50

Já que a autoridade é exigência da ordem moral e pro-mana de Deus, caso legislarem os governantes ou prescreverem algo contra essa ordem e, portanto, contra a vontade de Deus, essas leis e essas prescrições não podem obrigar a consciência dos cidadãos. *É preciso obedecer antes a Deus que aos homens*.⁸⁴ 51
Neste caso, a própria autoridade deixa de existir, degenerando em abuso do poder; é a doutrina de S. TOMÁS DE AQUINO: *A lei humana tem valor de lei enquanto está de acôrdo com a reta razão: derivando, portanto, da lei eterna. Se, porém, contradiz à razão, chama-se lei iníqua e, como tal, não tem valor de lei, mas é um ato de violência*.⁸⁵

Pelo fato, porém, de a autoridade provir de Deus, de ne- 52
nhum modo se conclui que os homens não tenham faculdade de eleger os próprios governantes, de determinar forma de govêrno,

⁸² Cf. LEONIS XIII Epist. Encycl. *Diuturnum illud*, Acta Leonis XIII, II, 1881, p. 274.

⁸³ Cf. Ibid., p. 278; et eiusdem LEONIS XIII Epist. Encycl. *Immortale Dei*, Acta Leonis XIII, V, 1885, p. 130.

⁸⁴ At 5,29.

⁸⁵ *Summa Theol.*, Ia-IIae, q. 93, a. 3 ad 2^{um}; cf. PII XII *Nuntius radio-phonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1944, A.A.S. XXXVII, 1945, pp. 5-23.

tuendi, et describendi auctoritatis exercendae rationes et terminos. Ex quo est ut, quam doctrinam exposuimus, ea cum quolibet veri nominis populari civitatis regimine congruere possit.³⁶

53 Propterea autem quod singuli homines interiectique coetus suam quisque operam ad omnium commoda conferre tenentur, exinde praecipue id consequitur, ut ipsi et suas utilitates ad aliorum necessitates accommodent, et sua bona ministeriaque eo vertant, quo civitatis rectores praescripserunt, normis iustitiae, praecipien-
dique modis et terminis servatis. Qui potestatem videlicet in civitate gerunt, iis actis praecipiant oportet, quae non tantum rite ipsa sint perfecta, sed etiam vel ad civitatis bonum prorsus spectent, vel eodem adducere possint.

54 Verumtamen cum in communi omnium bono ratio tota sit posita civitatis rectorum, inde plane cogitur, ut hi bonum idem ita quaerant, ut simul eius naturam observent, simul sua praecepta cum praesenti rerum statu componant.³⁷

55 Porro ea quidem in bono communi insita ducenda sunt, quae sunt propria cuiusvis gentis singulatim;³⁸ sed haec bonum commune omni ex parte iunime definiunt. Nam commune bonum, propterea quod cum humana natura penitus cohaeret, idcirco totum et in integro nequit consistere nisi, spectatis boni communis intima natura et electione, semper humanae personae habeatur ratio.³⁹

56 Quin et illud accedit, quod hoc bonum, ex sua ipsius natura, omnia membra civitatis participant necesse est, quamquam diversa ratione, pro cuiusque nimirum civis muneribus, meritis et conditionibus. Quam ob causam cunctis rei publicae principibus eo est contendendum, ut nullo quidem cive nulloque civium ordine praeposito, huius generis bonum ad omnium utilitatem provehant; quemadmodum confirmat Decessor Noster inum. mem. LEO XIII hisce verbis: *Neque ullo pacto committendum, unius ut vel paucorum commodo serviat civilis auctoritas, cum ad commune omnium bonum constituta sit.*⁴⁰ At vero iustitiae aequitatisque rationes illud aliquando poscere possunt, ut qui res publicas gerunt plus studii

³⁶ Cfr. LEONIS XIII Epist. Encycl. *Diuturnum illud*, Acta Leonis XIII, II, 1880-1881, pp. 271-272; et PII XII Nuntius radiophonicus, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1944, A.A.S. XXXVII, 1945, pp. 5-23.

³⁷ Cfr. PII XII Nuntius radiophonicus, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, p. 13; et LEONIS XIII Epist. Encycl. *Immortale Dei*, Acta Leonis XIII, V, 1885, p. 120.

³⁸ Cfr. PII XII Litt. Encycl. *Summi Pontificatus*, A.A.S. XXXI, 1939, pp. 412-453.

³⁹ Cfr. PII XI Litt. Encycl. *Mit brennender Sorge*, A.A.S. XXIX, 1937, p. 159; et Litt. Encycl. *Divini Redemptoris*, A.A.S. XXIX, 1937, pp. 65-106.

⁴⁰ Epist. Encycl. *Immortale Dei*, Acta Leonis XIII, V, 1885, p. 121.

métodos e alçada dos poderes públicos. Segue-se daí que a doutrina por Nós exposta é compatível com qualquer regime genuinamente democrático.³⁶

53 Todo o cidadão e todos os grupos intermediários devem contribuir para o bem comum. Disto se segue, antes de mais nada, que devem ajustar os próprios interesses às necessidades dos outros, empregando bens e serviços na direção indicada pelos governantes, dentro das normas da justiça e na devida forma e limites de competência. Quer isto dizer que os respectivos atos da autoridade civil não só devem ser formalmente corretos, mas também de conteúdo tal que de fato representem o bem comum, ou a ele possam encaminhar.

54 Essa realização do bem comum constitui a própria razão de ser dos poderes públicos, os quais devem promovê-lo de tal modo que, ao mesmo tempo, respeitem os seus elementos essenciais e adaptem as suas exigências às atuais condições históricas.³⁷

55 Mais ainda, as características étnicas de cada povo devem ser consideradas como elementos do bem comum.³⁸ Não lhe esgotam, todavia, o conteúdo. Pois visto ter o bem comum relação essencial com a natureza humana, não poderá ser concebido na sua integridade, a não ser que, além de considerações sobre a sua natureza íntima e sua realização histórica, sempre se tenha em conta a pessoa humana.³⁹

56 Acresce que, por sua mesma natureza, todos os membros da sociedade devem participar deste bem comum, embora em grau diverso, segundo as funções que cada cidadão desempenha, seus méritos e condições. Devem, pois, os poderes públicos promover o bem comum em vantagem de todos, sem preferência de pessoas ou grupos, como assevera Nosso Predecessor, de imortal memória, LEÃO XIII: *de modo nenhum se deve usar para vantagem de um ou de poucos a autoridade civil constituída para o bem comum de todos*.⁴⁰ Acontece, no entanto, que, por razões de justiça e equidade, devam os poderes públicos ter especial consideração para com membros mais fracos da comunidade, os quais se en-

³⁶ Cf. LEONIS XIII Epist. Encycl. *Diuturnum illud*, Acta Leonis XIII, II, 1881, pp. 271-272; et PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1944, A.A.S. XXXVII, 1945, pp. 5-23.

³⁷ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, p. 13; et LEONIS XIII Epist. Encycl. *Immortale Dei*, Acta Leonis XIII, V, 1885, p. 120.

³⁸ Cf. PII XII Litt. Encycl. *Summi Pontificatus*, A.A.S. XXXI, 1939, pp. 412-453.

³⁹ Cf. PII XI Litt. Encycl. *Mit brennender Sorge*, A.A.S. XXIX, 1937, p. 159; et Litt. Encycl. *Divini Redemptoris*, A.A.S. XXIX, 1937, pp. 65-106.

⁴⁰ Epist. Encycl. *Immortale Dei*, Acta Leonis XIII, V, 1885, p. 121.

civibus humilioribus navent, quippe qui ad sua vindicanda iura et ad legitima commoda sua asserenda minus ipsi valeant.⁴¹

- 57 Sed hoc loco filios Nostros admonendos esse opinamur, bonum commune ad integrum hominem attinere, hoc est ad eius tam corporis quam animi necessitates. Ex quo consequens est, ut rei publicae rectores ad bonum illud idoneis viis gradibusque assequendum spectent: ita scilicet ut, recto rerum ordine servato, cum bonis corporis bona pariter animi civibus suppeditent.⁴²
- 58 Quae sane principia definite concludere haec sententia videtur Nostrarum Litterarum Encyclicarum *Mater et Magistra*, qua in medio posuimus, commune omnium bonum *summam complecti earum vitae socialis condicionum, quibus homines suam ipsorum perfectionem possent plenius atque expeditius consequi*.⁴³
- 59 Itaque homines, utpote qui ex corpore et animo immortali constant, intra mortalem hanc vitam neque suas explere necessitates, neque perfectam adipisci felicitatem possunt. Quocirca commune bonum eiusmodi viis atque rationibus parandum est, quibus non modo aeternae hominum saluti non officiatur, sed eidem etiam serviatur.⁴⁴
- 60 Verum cum nostra hac aetate commune bonum maxime in humanae personae servatis iuribus et officiis consistere putetur, tum praecipue in eo sint oportet curatorum rei publicae partes, ut hinc iura agnoscantur, colantur, inter se componantur, defendantur, provehantur, illinc suis quisque officiis facilius fungi possit. Etenim *inviolabilia iura tueri, hominum propria, atque curare, ut facilius quisque suis muneribus defungatur, hoc cuiusvis publicae potestatis officium est praecipuum*.⁴⁵
- 61 Quam ob causam, si qui magistratus iura hominis vel non agnoscant vel violent, non tantum ab officio ipsi suo discedant, sed etiam quae ab ipsis sint imperata, omni obligandi vi careant.⁴⁶
- 62 Praeterea ii qui reipublicae gubernacula tractant in praecipuo officio sunt apte convenienterque iura, quibus homines alii cum

⁴¹ Cfr. LEONIS XIII Litt. Encycl. *Rerum Novarum*, Acta Leonis XIII, XI, 1891, pp. 133-134.

⁴² Cfr. PII XII Litt. Encycl. *Summi Pontificatus*, A.A.S. XXXI, 1939, p. 433.

⁴³ A.A.S. LIII, 1961, p. 19.

⁴⁴ Cfr. PII XI Litt. Encycl. *Quadragesimo Anno*, A.A.S. XXIII, 1931, p. 215.

⁴⁵ Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus in festo Pentecostes, die 1 mensis Iunii anno 1941, A.A.S. XXXIII, 1941, p. 200.

⁴⁶ Cfr. PII XI Litt. Encycl. *Mit brennender Sorge*, A.A.S. XXIX, 1937, p. 159; et Litt. Encycl. *Divini Redemptoris*, A.A.S. XXIX, 1937, p. 79; et PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, pp. 9-24.

contrem em posição de inferioridade para reivindicar os próprios direitos e prover a seus legítimos interesses.⁴¹

Aqui, julgamos dever chamar a atenção de Nossos filhos para o fato de que o bem comum diz respeito ao homem todo, tanto às necessidades do corpo, como às do espírito. Procurem, pois, os poderes públicos promovê-lo de maneira idônea e equilibrada, isto é, respeitando a hierarquia dos valores e proporcionando, com os bens materiais, também os que se referem aos valores espirituais.⁴² 57

Concordam estes princípios com a definição que propusemos na Nossa Encíclica *Mater et Magistra*: O bem comum consiste no conjunto de tôdas as condições de vida social que consintam e favoreçam o desenvolvimento integral da personalidade humana.⁴³ 58

Ora, a pessoa humana, composta de corpo e alma imortal, não pode saciar plenamente as suas aspirações nem alcançar a perfeita felicidade no âmbito desta vida mortal. Por isso, cumpre atuar o bem comum em moldes tais que não só não criem obstáculo, mas antes sirvam à salvação eterna da pessoa.⁴⁴ 59

Hoje em dia se crê que o bem comum consiste sobretudo no respeito aos direitos e deveres da pessoa humana. Oriente-se, pois, o empenho dos poderes públicos sobretudo no sentido de que esses direitos sejam reconhecidos, respeitados, harmonizados, tutelados e promovidos, tornando-se assim mais fácil o cumprimento dos respectivos deveres. A função primordial de qualquer poder público é defender os direitos invioláveis da pessoa e tornar mais viável o cumprimento dos seus deveres.⁴⁵ 60

Por isso mesmo, se a autoridade não reconhecer os direitos da pessoa, ou os violar, não só perde ela a sua razão de ser como também as suas injunções perdem a força de obrigar em consciência.⁴⁶ 61

É, pois, função essencial dos poderes públicos harmonizar e disciplinar devidamente os direitos com que os homens se rela- 62

⁴¹ Cf. LEONIS XIII Litt. Encycl. *Rerum Novarum*, Acta Leonis XIII, XI, 1891, pp. 133-134.

⁴² Cf. PII XII Litt. Encycl. *Summi Pontificatus*, A.A.S., XXXI, 1939, p. 433.

⁴³ A.A.S. LIII, 1961, p. 19.

⁴⁴ Cf. PII XI Litt. Encycl. *Quadragesimo Anno*, A.A.S. XXIII, 1931, p. 215.

⁴⁵ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus in festo Pentecostes, die 1 mensis Iunii anno 1941, A.A.S. XXXIII, 1941, p. 200.

⁴⁶ Cf. PII XI Litt. Encycl. *Mit brennender Sorge*, A.A.S. XXIX, 1937, p. 159; et Litt. Encycl. *Divini Redemptoris*, A.A.S. XXIX, 1937, p. 79; et PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, pp. 9-24.

aliis societate coniunguntur, ita componere et moderari, ne primum cives iura sua persequentes, alteros in suis iuribus interpellent; ne deinde alius sua servans iura, alios officia sua praestantes retardet; ut postremo omnium iura cum efficaciter sarta tecta conserventur, tum in integrum, si quae violata sint, restituantur.⁴⁷

63 Accedit etiam quod ii, qui civitatis sunt capita, in eo collocare operam re ipsa debent, ut is rerum status exsistat, in quo singuli cives et possint et facile possint sive sua iura tueri, sive sua officia praestare; cum illud nos usus docuerit, nisi circa rem oeconomicam, circa rem publicam, circa doctrinarum cultum magistratus convenienter egerint, maxime nostris hisce temporibus, inaequalitates latius latiusque inter cives permanere, fierique idcirco, ut hominis iura et officia qualibet effectione careant.

64 Quapropter qui publicam rem administrant studium curamque in eo defigant necesse est, ut cives sicut in re oeconomica ita in re sociali progrediantur, atque pro explicato rerum gignendarum apparatu, praecipua etiam ministeria explicentur; cuius sint generis: viarum munitiones, res vectoriae, nutui commercii rationes, aqua ad bibendum apta, domicilia, cauta ad valetudinem adiumenta, expedita subsidia ad religiosae professionem fidei, denique auxilia ad animi relaxationem. In eo etiam civitatis procures enitantur opus est, ut de pecuniae subsidio civibus caveant, ne ipsis, si quando aut calamitas inciderit, aut recepti familiaris officii ratio gravior intervenerit, necessaria ad dignum vitae cultum desint. Neque minus iis, qui reipublicae imperium obtinent, contendendum et efficiendum est, ut operariis ad laborem idoneis facultas praebeatur opera suscipiendi cum suis viribus consentanea; ut cuique merces ex iustitiae aequitatisque legibus persolvatur; ut in societatibus ad bona gignenda fundatis liceat opificibus se impensi operis sentire auctores; ut commode possint interiecta corpora condi, quibus civium convictus et fructuosior fiat et expeditior; ut denique omnes, modis quidem et gradibus opportunis, doctrinarum bona participare queant.

65 At enim communis omnium utilitas hoc etiam profecto flagitat, ut rei publicae rectores in civium iuribus tum componendis et tutandis, tum provehendis summae serviant aequilibrati, ne videlicet quorundam hominum vel societatum antepositis iuribus, praecipua iisdem commoda in re publica oriantur; neve dum ad iura civium servanda spectant, quominus his ipsi plane fungantur, impedimento absurde sint. *Nam semper illud maneat, publicarum auctoritatum providentiam de re oeconomica, etiamsi late pateat*

⁴⁷ Cfr. PII XI Litt. Encycl. *Divini Redemptoris*, A.A.S. XXIX, 1937, p. 81; et PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, pp. 9-24.

cionam entre si, de maneira a evitar que os cidadãos, ao fazer valer os seus direitos, não atropelem os de outrem; ou que alguém, para salvaguardar os próprios direitos, impeça a outros de cumprir os seus deveres. Zelarão enfim os poderes públicos para que os direitos de todos se respeitem eficazmente na sua integridade e se reparem, se vierem a ser lesados.⁴⁷

Por outro lado, exige o bem comum que os poderes públicos operem positivamente no intuito de criar condições sociais que possibilitem e favoreçam o exercício dos direitos e o cumprimento dos deveres por parte de todos os cidadãos. Atesta a experiência que, em faltando por parte dos poderes públicos uma atuação apropriada com respeito à economia, à administração pública, à instrução, sobretudo nos tempos atuais, as desigualdades entre os cidadãos tendem a exasperar-se cada vez mais, os direitos da pessoa tendem a perder todo seu conteúdo e comprometem-se, ainda por cima, o cumprimento do dever.

63

Faz-se mister, pois, que os poderes públicos se empenhem a fundo para que ao desenvolvimento econômico corresponda o progresso social e que, em proporção da eficiência do sistema produtivo, se desenvolvam os serviços essenciais, como: construção de estradas, transportes, comunicações, água potável, moradia, assistência sanitária, condições idôneas para a vida religiosa e ambiente para o esparecimento do espírito. Também é necessário que se esforcem por proporcionar aos cidadãos todo um sistema de seguros e previdência, a fim de que lhes não venha a faltar o necessário para uma vida digna em caso de infortúnio, ou agravamento de responsabilidades familiares. A quantos sejam idôneos para o trabalho esteja facultado um emprêgo correspondente à sua capacidade. A remuneração do trabalho obedeça às normas da justiça e da equidade. Nas empresas permita-se aos trabalhadores operar com senso de responsabilidade. Facilite-se a constituição de organismos intermediários, que tornem mais orgânica e fecunda a vida social. Requer-se finalmente que todos possam participar nos bens da cultura de maneira proporcional às suas condições.

64

O bem comum exige, pois, que, com respeito aos direitos da pessoa, exerçam os poderes públicos uma dupla ação: a primeira tendente a harmonizar e tutelar esses direitos, a outra a promovê-los. Haja, porém, muito cuidado em equilibrar, da melhor forma possível, essas duas modalidades de ação. Evite-se que, através de preferências outorgadas a indivíduos ou grupos, se criem situações de privilégio. Nem se venha a instaurar o absurdo de, ao intentar a autoridade tutelar os direitos da pessoa, chegue

65

⁴⁷ Cf. PII XI Litt, *Encycl. Divini Redemptoris*, A.A.S. XXIX, 1937, p. 81; et PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, pp. 9-24.

*atque intimas communitatis partes attingat, eiusmodi tamen esse oportere, ut privatorum libertatem in agendo, non solum non coërceat, sed etiam augeat, modo praecipua cuiusvis humanae personae iura sarta tecta servantur.*⁴⁸

- 66 Atque eodem pertinere debent varii generis conatus a civitatis rectoribus ideo suscepti, ut cives facilius possint tam sua vindicare iura, quam officia sua in quibuslibet vitae socialis provinciae praestare.
- 67 Ceteroquin nequit in universum decerni, quae aptior sit reipublicae forma, quibusve accommodatioribus modis civitatis moderatores sua sustineant munera, qua leges ferendas contingentia, qua publicam rem administrandam, qua iudicia exercenda.
- 68 Re enim vera ad constituendum qua forma civitas regatur, quave ratione sua exsequatur munera, non potest quin praesens cuiusque populi status et condicio plurimum valeant: quae scilicet pro locis et temporibus mutantur. At illud hominum naturae consentaneum esse opinamur, si civium convictus ita conformetur, ut ex triplici eo magistratuum ordine constet, qui tribus praecipuis publicae auctoritatis muneribus apte respondeat; quandoquidem in eiusmodi civitate, non modo magistratuum munera, sed mutuae etiam civium et publicorum ministrorum rationes sunt ad iuris normam descripta. Quod sane civibus, hinc sua iura tuentibus inde sua colentibus officia, certum affert praesidium.
- 69 At vero ut huiusmodi iuridicalis et politica civitatis compositio suas pariat utilitates, res ipsa poscit, ut magistratus operam suam ponant oblatasque difficultates explicent idoneis rationibus atque instrumentis, iisque cum suis ipsorum muneribus, cumque prasenti civitatis statu congruentibus. Idem praeterea postulat ut, rerum condicione se perpetuo vertente, reipublicae legumlatores in agendo nunquam debeant neque morum norinas, neque civitatis instituta, neque boni communis necessitates negligere. Deinde sicut a reipublicae administratoribus, qui iam leges plane cognoverint resque adiunctas diligenter perpenderit, omnia ex iure componenda sunt, ita a iudicibus, humana quidem integritate sed nulla partium sollicitatione ductis, ius cuique suum est reddendum. Tum etiam rerum ordo exigit, non minus singulos cives quam interiecta corpora, si qua ipsis iura sint asserenda et officia obeunda, **ex lege** opportunis munimentis ditari; sive civibus sit inter se agendum, sive cum publicis ministris.⁴⁹

⁴⁸ IOANNIS XXIII Litt. Encycl. *Mater et Magistra*. A.A.S. LIII, 1961, p. 415.

⁴⁹ Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, p. 21.

a coarctá-los. *Sempre fique de pé que a intervenção das autoridades públicas em matéria econômica, embora se estenda às estruturas mesmas da comunidade, não deve coarctar a liberdade de ação dos particulares, antes deve aumentá-las, contanto que se guardem intactos os direitos fundamentais de cada pessoa humana.*⁴⁸

Do mesmo princípio deve inspirar-se a multiforme ação dos poderes públicos no sentido de que os cidadãos possam mais facilmente reivindicar os seus direitos e cumprir os seus deveres, em qualquer setor da vida social. 66

Não se pode determinar, aliás, uma vez por tôdas, qual a forma de governo mais idônea, quais os meios mais adequados para os poderes públicos desempenharem as suas funções, tanto legislativas, como administrativas ou judiciárias. 67

Com efeito, não se pode fixar a estrutura e funcionamento dos poderes públicos sem atender muito às situações históricas das respectivas comunidades políticas, situações que variam no espaço e no tempo. Julgamos, no entanto, ser conforme à natureza humana a constituição da sociedade na base de uma conveniente divisão de poderes, que corresponda às três principais funções da autoridade pública. Efetivamente, em tal sociedade não só as funções dos poderes públicos, mas também as mútuas relações entre cidadãos e funcionários estão definidas em termos jurídicos. Isto sem dúvida constitui um elemento de garantia e clareza em favor dos cidadãos no exercício dos seus direitos e no desempenho das suas obrigações. 68

Mas para que surta o seu efeito essa organização jurídico-política das comunidades humanas, torna-se indispensável que os poderes públicos se adaptem nas competências, nos métodos e meios de ação à natureza e complexidade dos problemas que deverão enfrentar na presente conjuntura histórica. Comporta isto que, na continua variação das situações, a atuação do poder legislativo respeite sempre a ordem moral, as normas constitucionais e as exigências do bem comum. O poder executivo aplique as leis com justiça, tratando de conhecê-las bem e de examinar diligentemente as situações concretas. O poder judiciário administre a justiça com imparcialidade humana, sem se deixar dobrar por interesses de parte. Requer-se finalmente que os cidadãos e os organismos intermédios, no exercício dos direitos e no cumprimento dos deveres, gozem de proteção jurídica eficaz, tanto nas suas relações mútuas como nas relações com os funcionários públicos.⁴⁹ 69

⁴⁸ IOANNIS XXIII Litt. Encycl. *Mater et Magistra*, A.A.S. LIII, 1961, p. 415.

⁴⁹ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, *datus prid.* Nativ. D. N. I. C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, p. 21.

- 70 Neque dubium esse potest, quin iuridicalis reipublicae ordinatio, pariter cum iusti rectique normis, pariter cum progressa civitatis disciplina consentanea, summopere ad communes omnium utilitates conducat.
- 71 Sed tamen hac nostra aetate vita socialis tam varia, tam multiformis, tam alacris est, ut iuridicalis dispositio, quamvis magna prudentia providentique consilio constituta, saepenumero necessitatibus impar videatur.
- 72 Addendum eodem et illud quod rationes, quae primum civibus cum aliis civibus, deinde civibus et interiectis corporibus cum magistratibus, postremo magistratibus cum magistratibus eiusdem civitatis intercedunt, quandoque videmus tam ancipites tamque periculi plenas fieri, ut eas in certos concludere iuris fines nequeamus. Quibus in casibus res ipsa postulat, ut reipublicae moderatores, si velint iuridicalem civitatis disciplinam, iam pro re ipsa, iam pro causis, servare incolumem; si velint praecipuis socialis vitae servire requisitis; si velint ad hodiernae vitae usus et leges ipsas accommodare et novas expedire quaestiones, tum vero iidem recte sentiant, cuius generis sint sua munera quibusve terminis circumscribantur; atque tanta animi aequitate et integritate, tantoque ingenii acumine voluntatisque constantia polleant, ut praeterquam quae facto opus sint sine cunctatione videant, ea etiam tempestive et valenter efficiant.⁵⁰
- 73 Quod autem hominibus ad reipublicae administrationem se conferre licet, id est certe suae dignitatis proprium, etiamsi administrationem ipsam modis tantum participare possunt cum civitatis statu convenientibus, cuius sunt membra.
- 74 De cetero ex eo quod hominibus fas est ad reipublicae administrationem accedere, novae propterea iisdem amplissimaque praebentur utilitatis facultates. Quoniamque in hac rerum conditione ii qui civitati praesunt frequentius in civium congressum et colloquium veniunt, ideo aptius quae ad commune bonum valeant ipsi cognoscere queunt; atque etiam, cum alii publici ministri in aliorum locum certis temporibus subeant, eorum idcirco auctoritas tantum abest ut senescat, ut potius pro humanae societatis progressionibus quodammodo revirescat.⁵¹
- 75 Quibus ex propositis rebus plane emergit, nostra hac aetate in iuridicali civitatum compositione postulari primum, ut iurium praecipuorum, quae hominum sint propria, summa quaedam, sententiis nimirum concisis et perspicuis conclusa, exaretur, inque universa reipublicae disciplina intextatur.

⁵⁰ Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1944, A.A.S. XXXVII, 1945, pp. 15-16.

⁵¹ Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1942, A.A.S. XXXV, 1943, p. 12.

Não há dúvida de que, numa nação, a organização jurídica, ajustada à ordem moral e ao grau de maturidade da comunidade política, é elemento valiosíssimo de bem comum. 70

Mas hoje em dia a vida social é tão diversa, complexa e dinâmica que a organização jurídica, embora elaborada com grande competência e larga visão, muitas vezes parecerá inadequada às necessidades. 71

Além disso, as relações das pessoas entre si, as das pessoas e organismos intermediários com os poderes públicos, como também as relações destes poderes entre si no seio de uma nação, apresentam por vezes situações tão delicadas e nevrálgicas que não se podem enquadrar em termos jurídicos bem definidos. Faz-se mister, pois, que, se as autoridades quiserem permanecer, ao mesmo tempo fiéis à ordem jurídica existente — considerada em seus elementos e em sua inspiração profunda — e abertas às exigências emergentes da vida social; se quiserem, por outro lado, adaptar as leis à variação das circunstâncias e resolver do melhor modo possível novos problemas que surjam, devem ter idéias claras sobre a natureza e a extensão de suas funções. Devem ser pessoas de grande equilíbrio e retidão moral, dotadas de intuição prática para interpretar com rapidez e objetividade os casos concretos, e de vontade decidida e forte para agir com tempestividade e eficiência.⁵⁰ 72

É certamente exigência da sua própria dignidade de pessoas poderem os cidadãos tomar parte ativa na vida pública, embora a modalidade dessa participação dependa do grau de maturidade da nação a que pertencem. 73

Desta possibilidade de participar na vida pública abrem-se às pessoas novos e vastos campos de ação fecunda. Assim um mais freqüente contato e diálogo entre funcionários e cidadãos proporciona àqueles um conhecimento mais exato das exigências objetivas do bem comum. Além disso, o suceder-se dos titulares nos poderes públicos impede-lhes o envelhecimento e assegura-lhes a renovação, de acordo com a evolução social.⁵¹ 74

Na moderna organização jurídica dos Estados emerge, antes de tudo, a tendência de exarar em fórmula clara e concisa uma carta dos direitos fundamentais do homem, carta que não raro é integrada nas próprias constituições. 75

⁵⁰ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1944. A. A. S. XXXVII, 1945, pp. 15-16.

⁵¹ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1942. A.A.S. XXXV, 1943, p. 12.

- 76 Postulatur deinde, ut, verhis adhibitis ad iuris doctrinam accommodatis, uniuscuiusque civitatis publica constitutio adornetur; qua scilicet definiatur quibus modis reipublicae rectores designentur, quo vinculo hi coniungi alii cum aliis debeant, quatenus eorum sint singulae dictiones, denique qua via rationeque ad agendum ipsi obstringantur.
- 77 Postulatur denique, ut in specie iuris et officii rationes describantur, quibus cives cum reipublicae moderatoribus contineantur; utque distincte decernatur praecipuum eorundem esse munus, civium iura et munera agnoscere, colere, invicem componere, tueri, ad processus provehere.
- 78 Probari tamen eorum placitum nequit, qui profitentur sive e singulorum hominum sive e quarundam societatum voluntate, tamquam a primo et unico fonte, cum civium iura et officia oriri, tum publicae constitutionis obligandi vim manare, tum postremo civitatis principum imperandi potestatem proficisci.⁵²
- 79 At hae, de quibus diximus, animorum appetitiones illud etiam manifesto testantur, nostro hoc tempore homines magis magisque fieri suae dignitatis conscios, atque adeo incitari cum ad reipublicae administrationem participandam, tum ad poscendum, ut propria inviolabiliaque iura in publica civitatis disciplina serventur. Neque haec satis; nam homines nunc illud insuper poscunt, ut nempe civitatis auctoritates et ad normam publicae constitutionis creentur, et sua munera intra eiusdem terminos obeant.

III

- 80 Quod de civitatibus Decessores Nostri saepe docuerunt, idem placet nunc auctoritate Nostra confirmare: mutua scilicet inter nationes iura et officia intercedere; ac propterea earum necessitudines ad normam veritatis, iustitiae, alacris animorum coniunctionis, libertatisque componendas esse. Quae enim naturae lex singulorum civium vivendi disciplinam regit, eadem mutuas etiam rerum publicarum rationes moderetur oportet.
- 81 Quae sententia cuique facile patet, si consideret, moderatores civitatum nullo modo posse naturali sua excidere dignitate, dum suae communitatis partes agunt eiusque bono prospiciunt; atque adeo nullo pacto iisdem licere naturae legem, qua obstringuntur, deserere, quae est ipsa regula morum.
- 82 Ceterum animo ne fingi quidem potest, homines, idcirco quod publicae rei regimini praeponuntur, necessitate cogi suam exuere

⁵² Cfr. LEONIS XIII Epist. Apost. *Annum ingressi*, Acta Leonis XIII, XXII. 1902-1903, pp. 52-80.

Tende-se, aliás, em cada Estado, à elaboração em termos jurídicos de uma Constituição, na qual se estabeleça o modo de designação dos poderes públicos, a reciprocidade de relações entre os diversos poderes, as suas atribuições, os seus métodos de ação. 76

Determinam-se, enfim, em termos de direitos e deveres, as relações dos cidadãos com os poderes públicos; e estatui-se como primordial função dos que governam a de reconhecer os direitos e deveres dos cidadãos, respeitá-los, harmonizá-los, tutelá-los eficazmente e promovê-los. 77

Certamente não se pode aceitar a doutrina dos que consideram a vontade humana, quer dos indivíduos, quer dos grupos, primeira e única fonte dos direitos e deveres dos cidadãos, da obrigatoriedade da constituição e da autoridade dos poderes públicos.⁵² 78

Mas as tendências aqui apontadas evidenciam que o homem atual se torna cada vez mais cónscio da própria dignidade e que esta consciência o incita a tomar parte ativa na vida pública do Estado e a exigir que os direitos inalienáveis e invioláveis da pessoa sejam reafirmados nas instituições públicas. Mais ainda, exige-se hoje que as autoridades sejam designadas de acôrdo com normas constitucionais e exerçam as suas funções dentro dos limites da constituição. 79

III

Queremos confirmar com a Nossa autoridade os reiterados ensinamentos dos Nossos Predecessores sôbre a existência de direitos e deveres internacionais; sôbre o dever de regular as mútuas relações das comunidades políticas entre si, segundo as normas da verdade, da justiça, da solidariedade operante e da liberdade. A mesma lei natural que rege a vida individual deve também reger as relações entre os Estados. 80

Isto é evidente, quando se considera que os governantes, agindo em nome da sua comunidade e procurando o bem desta, não podem renunciar à sua dignidade natural e, portanto, de modo algum lhes é lícito eximir-se à lei da própria natureza, que é a lei moral. 81

De resto, seria absurdo pensar que os homens, pelo fato de serem colocados à frente do govêrno da nação, possam ver-se 82

⁵² Cf. LEONIS XIII Epist. Apost. *Annum ingressi*, *Acta Leonis XIII*, XXII, 1902-1903. pp. 52-80.

humanitatem. Contra iidem ob eam causam amplissimae huiusmodi dignitatis gradum obtinuerunt, quod, spectatis egregiis animi dotibus atque ornamentis, partes reipublicae praestantissimae habiti sunt.

83 Quin etiam ex ipso morali ordine consequitur, ut civili hominum communitati necessaria sit auctoritas, qua regatur; utque auctoritas in ipsum ordinem torqueri non possit, quin ilico corruat, fundamento suo destituta. Scilicet, quae est Dei ipsius admonitio: *Audite ergo, reges, et intelligite; discite, iudices finium terrae. Praebete aures, vos qui continetis multitudines, et placetis vobis in turbis nationum. Quoniam data est a Domino potestas vobis, et virtus ab Altissimo, qui interrogabit opera vestra, et cogitationes scrutabitur.*⁵³

84 Denique tenendum est, etiam quod attinet ad mutuas ordinandas civitatum rationes, auctoritatem ita esse gerendam, ut commune omnium bonum promoveat, utpote quae ad id in primis sit constituta.

85 In maximis autem communis boni praeceptis illud ponendum est, ut moralis ordo agnoscatur eiusque iussa inviolate serventur. *Bene constitutus civitatum ordo in honestatis norma tamquam in rupe innota atque immutabili inniti debet, quam mundi Auctor in ipsa rerum natura manifestam voluit, in animisque hominum notis indelebilibus insculpsit. . . . Eadem, clarissimi luminis instar, praeceptorum suorum luce rectum iter necessario ostendit cum singulis hominibus, tum nationibus; qui quidem ex eius monitoriis, salutaribus providisque signis normas semper ductumque sumere debent, ne quidquid laboris atque industriae ad novum rerum ordinem instaurandum ab ipsis susceptum sit, saevis veluti procellis tradatur ac naufragio intereat.*⁵⁴

86 Atque principio statuendum est, mutuas civitatum rationes veritate gubernari oportere. Veritas autem postulat, ut hac in re nulla prorsus ratio habeatur stirpium discriminis; ac propterea sanctum firmumque habeatur, civitates omnes naturae dignitate inter se pares esse. Ad unamquamque earum igitur iure pertinet ut sit, ut proficiat, ut adiumenta ad id necessaria possideat, ut denique in hoc obtinendo adipiscendoque primum in se periculum recipiat; itemque legitimo iure postulare potest, ut bona fruatur opinione, utque sibi debiti tribuantur honores.

87 Hoc nos docuit usus, homines saepissime inter se discrepare, et quidem valde, scientia, virtute, ingenii vi, bonorumque exter-

⁵³ Sap. 6, 2-4.

⁵⁴ Cfr. PII XII Nuntius radiophonicus, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1941, A.A.S. XXXIV, p. 16.

constrangidos a despojar-se de sua condição humana. Pelo contrário, chegaram a essa alta função porque escolhidos dentre os melhores elementos da comunidade, por denotarem qualidades humanas fora do comum.

Mais ainda, a autoridade na sociedade humana é exigência da própria ordem moral. Não pode, portanto, ser usada contra esta ordem sem que se destrua a si mesma, minando o seu próprio fundamento, segundo a admoestação divina: *Ouvi, pois, ó reis, e entendei, aprendei, ó juizes de toda a terra. Prestai atenção, vós que governais os povos, e vos gloriais de terdes debaixo de vós muitas nações. Porque o poder foi-vos dado pelo Senhor, e a força pelo Altíssimo, o qual examinará as vossas obras, e esquadrinhará os vossos pensamentos.*⁵³ 83

Por último, é preciso ter em conta que, também em assunto de relações internacionais, a autoridade deve ser exercida para promover o bem comum, pois esta é a sua própria razão de ser. 84

Elemento fundamental do bem comum é o reconhecimento da ordem moral e a indefectível observância de seus preceitos. *A reta ordem entre as comunidades políticas deve basear-se sobre a rocha inabalável e imutável da lei moral, manifestada na ordem do universo pelo próprio Criador e por Ele esculpida no coração do homem com caracteres indeléveis... Qual resplandecente farol deve ela, com os raios de seus princípios, indicar a rota da operosidade dos homens e dos Estados, os quais devem seguir os seus sinais admoestadores, salutareis e úteis, se não quiserem abandonar à sanha das procelas e do naufrágio todo o trabalho e esforço para estabelecer uma nova ordem de coisas.*⁵⁴ 85

As relações mútuas entre os Estados devem basear-se na verdade. Esta exige que se elimine delas todo e qualquer racismo. Tenha-se como princípio inviolável a igualdade de todos os povos, pela sua dignidade de natureza. Cada povo tem, pois, direito à existência, ao desenvolvimento, à posse dos recursos necessários para realizá-lo e a ser o principal responsável na atuação do mesmo, tendo igualmente direito ao bom nome e à devida estima. 86

Atesta a experiência que subsistem muitas vezes entre os homens consideráveis diferenças de saber, de virtude, de capacidade inventiva e de recursos materiais. Mas estas diferenças ja- 87

⁵³ Sab 6,2-4.

⁵⁴ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1941, A.A.S. XXXIV, 1942, p. 16.

norum copia. Exinde tamen numquam iusta causa nascitur, cur ii, qui ceteris praestent, alios sibi obnoxios quoquo modo faciant; quin potius iidem graviore obligantur officio, ad singulos universos pertinente, alios iuvandi ad perfectionem mutua opera adipiscendam.

- 88 Similiter contingere potest, ut inter nationes aliae aliis praestent scientiarum incrementis, humanitatis cultu ac rationum oeconomicarum progressu. At tantum abest ut ob hanc excellentiam iis liceat iniuste dominari in alias, ut eadem maiorem conferre operam debeant ad communem populorum profectum.
- 89 Ac re vera nequeunt homines natura aliis superiores esse, cum omnes pari excellant naturali dignitate. Ex quo consequitur, civiles quoque communitates nihil inter se differre, si ipsarum dignitas a natura orta spectetur; singulae enim respublicae cuiusdam corporis similitudinem gerunt, cuius membra sunt homines. Ceterum, ut usu cognitum habemus, iis omnibus rebus, quae ad sui nominis dignitatem quoquo modo attinent, populi tangi solent, nec immerito sane, quam maxime.
- 90 Tum veritas iubet, in plurimis illis inceptis, quae post recentiora technico iam inventa in usum inducta sunt, et quorum ope populorum mutua cognitio fovetur ac propagatur, serenas aequitatis normas omnino servari. Quod minime prohibet, quominus populi suas ipsi virtutes in praecipua luce collocent. Sed reiiciendae sunt prorsus eae pervulgandi nuntios rationes, quibus alicuius populi fama laedatur, veritatis et iustitiae praeceptis violatis.⁵⁵
- 91 Praeterea mutuae civitatum necessitudines ad normam iustitiae componendae sunt; quod requirit, ut simul iura mutua agnoscantur, simul mutua officia persolvantur.
- 92 Quoniam vero civitates ius habent et vivendi, et progrediendi, et adiumentorum copiam adipiscendi suo profectui necessariam, et primarias partes in hac re gerendi, et bonam famam suam honoresque sibi debitos tuendi, ex eo efficitur, ut civitates pariter obstringantur officio efficaciter tuendi singula huiusmodi iura, et eos actus praetermittendi, qui eadem laedere possint. Sicut enim in suis privatis negotiis homines nequeunt sua persequi commoda, cum iniusto aliorum detrimento; eodem modo civitates non possunt, citra scelus, illud rerum suarum incrementum appetere, quo aliae nationes iniuriam accipiant vel inique opprimantur. In quam rem apte cadere videtur haec S. AUGUSTINI sententia: *Remota iustitia, quid sunt regna nisi magna latrocinia?*⁵⁶

⁵⁵ Cfr. *PII XII Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1940, A.A.S. XXXIII, 1941, pp. 5-14.

⁵⁶ *De civitate Dei*, lib. IV, c. 4, PL 41, 115; cfr. *PII XII Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1939, A.A.S. XXXII, 1940, pp. 5-13.

mais justificam o propósito de impor a própria superioridade a outrem. Pelo contrário, constituem fonte de maior responsabilidade que a todos incumbe de contribuir à elevação comum.

De modo análogo podem as nações diferenciar-se por cultura, civilização e desenvolvimento econômico. Isto, porém, não poderá jamais justificar a tendência a impor injustamente a própria superioridade às demais. Antes, pode constituir motivo de sentirem-se mais empenhadas na obra de comum ascensão dos povos.

Realmente não pode um homem ser superior a outro por natureza, visto que todos gozam de igual dignidade natural. Segue-se daí que, sob o aspecto de dignidade natural, não há diferença alguma entre as comunidades políticas, porque cada qual é semelhante a um corpo cujos membros são as próprias pessoas. Aliás, como bem sabemos por experiência, o que mais costuma melindrar um povo, e com toda a razão, é o que de qualquer maneira toca à sua própria dignidade.

Exige ainda a verdade que nas múltiplas iniciativas, através da utilização das modernas invenções técnicas, tendentes a favorecer um maior conhecimento recíproco entre os povos, se adotem rigorosamente critérios de serena objetividade. Isto não exclui ser legítima nos povos a preferência a dar a conhecer os lados positivos da sua vida. Devem, porém, ser totalmente repudiados os métodos de informação que, violando a justiça e a verdade, firam o bom nome de algum povo.⁸⁸

As relações entre os Estados devem, além disso, reger-se pelas normas da justiça. Isto comporta tanto o reconhecimento dos mútuos direitos como o cumprimento dos deveres recíprocos.

Os Estados têm direito à existência, ao desenvolvimento, a disporem dos recursos necessários para o mesmo, e a desempenharem o papel preponderante na sua realização. Os Estados têm igualmente direito ao bom nome e à devida estima. Simultaneamente, pois, incumbe aos Estados o dever de respeitar eficazmente cada um destes direitos, e de evitar todo e qualquer ato que os possa violar. Assim como nas relações individuais não podem as pessoas ir ao encontro dos próprios interesses com prejuízo dos outros, do mesmo modo não pode uma nação, sem incorrer em grave delito, procurar o próprio desenvolvimento tratando injustamente ou oprimindo as outras. Cabe aqui a frase de S. AGOSTINHO: *Esquecida a justiça, a que se reduzem os reinos senão a grandes latrocínios?*⁸⁹

⁸⁸ Cf. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1940, A.A.S. XXXIII, 1941, pp. 5-14.

⁸⁹ *De civitate Dei*, lib. IV, c. 4; PL. 41, 115; cf. PII XII, *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1939, A.A.S. XXXII, 1940, pp. 5-13.

- 93 Profecto contingere potest, ac revera contingit, ut commoda utilitatesque, quae civitates sibi quaerere contendant, inter se pugnent; discidia tamen inde orta non armorum vi, nec fraude vel dolo sunt dirimenda, sed, ut homines addecat, mutua rationum animorumque aestimatione, rebus mature atque ex veritate perpensis, et contrariis sententiis ad aequitatem compositis.
- 94 Quam ad rem peculiari modo pertinet ille publicarum rerum cursus, qui inde a saeculo XIX ubique terrarum increbuit passim atque invaluit, quo fit ut homines eiusdem stirpis sui iuris esse velint atque in unam nationem coire. Quod cum pluribus de causis non semper effici possit, illud exinde oritur, ut gentes pauciores numero intra fines nationis alius stirpis saepe contineantur, atque ex hoc quaestiones magnae gravitatis existant.
- 95 Hac in re aperte profitendum est, quidquid contra has gentes agatur ad coercendum stirpis vigorem atque incrementum, iustitiae officii graviter adversari; idque multo magis, si prava huiusmodi molimina ad ipsam gentis internecionem spectent.
- 96 Immo vero iustitiae praeceptis apprime respondet, a reipublicae moderatoribus efficacem dari operam provehendis humanis conditionibus civium stirpis numero inferioris, nominatim quod attinet ad eorum linguam, ingenii cultum, avitas consuetudines, opera et incepta in re oeconomica.⁵⁷
- 97 Nihilominus animadvertendum est, hos cives numero pauciores, sive ob rerum statum, quem aegre ferre cogantur, sive ob praeteritorum temporum eventus, haud raro proclives esse ad ea, quae suae gentis sunt propria, plus aequo efferenda; adeo quidem, ut vel ipsa bona posthabeant, quae omnium hominum sunt propria, quasi humanae familiae bonum bono suo ipsorum gentis servire oporteat. Rationi vero consentaneum est, ut iidem cives commoda quoque agnoscant, sibi ex peculiaribus hisce rerum adiunctis orta: ad ingenii sui nempe atque animi perfectionem non parum conferre cotidianam cum civibus alio civili cultu imbutis consuetudinem; cum ex hac paulatim ipsi virtutes, quae ad aliam gentem pertineant, in sucum et sanguinem suum convertere possint. Hoc tamen tantum eveniet, si cives numero pauciores, cum circumiectis populis societate quadam inita, horum usus et instituta participare studeant; non autem, si iidem contentiones serant, quae iacturas pariant innumeras, ac civilem nationum progressionem cohibeant.
- 98 Quoniam mutuae civitatum necessitudines ad normam veritatis atque iustitiae componi oportet, tum ex actuosa virium animorumque coniunctione eae incrementum capere debent. Id

⁵⁷ Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1941, A.A.S. XXXIV, 1942, pp. 10-21.

Pode acontecer, e de fato acontece, que os interesses dos Estados contrastem entre si. Essas divergências, porém, dirimem-se não com a força das armas nem com a fraude e o embuste, mas sim, como convém a pessoas humanas, com a compreensão recíproca, através de serena ponderação dos dados objetivos e equânime conciliação. 93

Caso peculiar desta situação é o processo político que se veio afirmando em todo o mundo, desde o século XIX, a saber, que pessoas de uma mesma raça aspirem a constituir-se em nação soberana. Entretanto, por diversas causas, nem sempre pode realizar-se este ideal. Assim dentro de uma nação vivem não raro minorias de raça diferente e daí surgem graves problemas. 94

Deve-se declarar abertamente que é grave injustiça qualquer ação tendente a reprimir a energia vital de alguma minoria, e muito mais se tais maquinações intentam exterminá-la. 95

Pelo contrário, corresponde plenamente aos princípios da justiça que os governos procurem promover o desenvolvimento humano das minorias raciais, com medidas eficazes em favor da respectiva língua, cultura, tradições, recursos e empreendimento econômicos. 57 96

Deve-se, todavia, notar que, seja pela situação difícil a que estão sujeitas, seja por vivências históricas, não raro tendem essas minorias a exagerar os seus valores étnicos, a ponto de colocá-los acima de valores universalmente humanos, como se um valor de humanidade estivesse em função de um valor nacional. Seria, ao invés, razoável que esses cidadãos reconhecessem as vantagens que lhes advêm precisamente desta situação. O contato cotidiano com pessoas de outra cultura pode constituir precioso fator de enriquecimento intelectual e espiritual, através de um continuado processo de assimilação cultural. Isto acontecerá somente se as minorias não se fecharem à população que as rodeia, e participarem dos seus costumes e instituições, em vez de semear dissensões, que acarretam inumeráveis danos, impedindo o desenvolvimento civil das nações. 97

Norteadas pela verdade e pela justiça, desenvolvem-se as relações internacionais em uma dinâmica solidariedade através de mil formas de colaboração econômica, social, política, cultural, sanitária, desportiva, qual é o panorama exuberante que nos 98

⁵⁷ Cf. PII XII, *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1941, A.A.S. XXXIV, 1942, pp. 10-21.

autem effici potest hinc atque illinc sociata multiformiter opera; quod nostra aetate non sine salutaribus fructibus evenit, quod attinet ad rationes oeconomicas, ad rem sociale et politicam, ad ingenii cultum, ad civium valetudinem et ad gymnicos ludos. Qua de re ante oculos habeamus necesse est, publicam potestatem suapte natura non ad id constitutam esse, ut homines intra fines dumtaxat suae cuiusque nationis coerceat, sed ut tueatur in primis commune civitatis bonum, quod quidem a bono totius humanae familiae secer-
ni certo nequit.

99 Ita fit ut civiles communitates, in suis consecrandis utilita-
tibus, non solum aliis nocere non debeant, verum etiam inter se
consilia viresque coniungere, ubi singularum civitatum nisus ad
optatos exitus pervenire non valeant; qua in re maximopere ca-
vendum est, ne quod quibusdam civitatibus prosit, aliis potius
incommodum, quam utilitatem afferat.

100 Tum etiam commune universale bonum requirit, ut in una-
quaque natione inter cives et interiectas societates commercium
omne genus foveatur. Cum enim in multis terrarum orbis partibus
existent hominum coniunctiones stirpe plus minusve inter se dissi-
miles, prospiciendum est, ne alius stirpis homines impediuntur,
quominus cum alius stirpis hominibus commercium habeant; quod
aperte a nostrae aetatis rationibus dissidet, qua intervalla prope
submota sunt, quibus a populis populi seiniunguntur. Neque prae-
tereundum est homines cuiusvis stirpis, praeter proprias peculiare-
que dotes, quibus a reliquis distinguuntur hominibus, alias habere
cum iisdem communes, easque magni momenti, quibus possunt
magis magisque progredi et sese perficere, praesertim in iis, quae
ad bona animi pertinent. Iis igitur ius et officium est vitam degere
cum ceteris societate coniunctis.

101 Res est omnibus plane perspecta, alicubi terrarum distantiam
esse inter agrorum exercendorum spatia et incolarum numerum;
alicubi inter soli divitias et prompta agrorum vertendorum instru-
menta; atque adeo necessitatem a populis sociam operam postulare,
quam sequatur facilius sive bonorum, sive fortunarium, sive homi-
num ipsorum commeatus.⁵⁸

102 In huiusmodi causis peropportune fieri censemus, ut, quoad
possit, res operam, non autem opera rem quaerat. Tunc enim
plurimis civibus facultas praebetur rei familiaris amplificandae,
quin, patrio relicto loco, cum magna animi aegritudine et aliam
petere sedem, et novum amplecti rerum statum, et cum aliis ci-
vibus novas inire rationum consuetudines cogantur.

⁵⁸ Cfr. IOANNIS XXIII Litt. *Encycl. Mater et Magistra*. A.A.S. LIII, 1961,
p. 439.

oferece a época atual. Cumpre ter presente, a este propósito, que o poder público não foi constituído para encerrar os súditos dentro das fronteiras nacionais, mas para tutelar, antes de tudo, o bem comum nacional. Ora, este faz parte integrante do bem comum de toda a família humana.

Daí resulta que, ao procurar os próprios interesses, não só 99
não devem as nações prejudicar-se umas às outras, mas devem mesmo conjugar os próprios esforços, quando a ação isolada não possa conseguir algum determinado intento. No caso, porém, é preciso evitar cuidadosamente que o interesse de um grupo de nações venha a danificar outras, em vez de estender também a estas os seus reflexos positivos.

O bem comum universal exige ademais que as nações fo- 100
mentem toda espécie de intercâmbio quer entre os cidadãos respectivos, quer entre os respectivos organismos intermediários. Existe sobre a terra um número considerável de grupos étnicos, mais ou menos diferenciados. Não devem, porém, as peculiaridades de um grupo étnico transformar-se em compartimento estanque de seres humanos impossibilitados de relacionar-se com pessoas pertencentes a outros grupos étnicos. Isto estaria, aliás, em flagrante contraste com a tendência da época atual em que praticamente se eliminaram as distâncias entre os povos. Tampouco se deve esquecer que, embora seres humanos de raça diferente apresentem peculiaridades, possuem, no entanto, traços essenciais que lhes são comuns. Isso os inclina a encontrar-se no mundo dos valores espirituais, cuja progressiva assimilação abre-lhes ilimitadas perspectivas de aperfeiçoamento. Deve-se-lhes, portanto, reconhecer o direito e o dever de viver em comunhão uns com os outros.

É sabido de todos que em algumas regiões subsiste a des- 101
proporção entre a extensão de terra cultivável e o número de habitantes; em outras, entre riquezas do solo e capitais disponíveis. Impõe-se, pois, a colaboração dos povos, com o fim de facilitar a circulação de recursos, capitais e mão-de-obra.⁵⁸

Cremos sobremaneira oportuno observar a este respeito que, 102
na medida do possível, seja o capital que procure a mão-de-obra, e não a mão-de-obra o capital. Assim se permitirá a tantas pessoas melhorar a própria situação, sem ter que abandonar com tamanha saudade a Pátria, para transplantar-se a outras plagas, reajustar-se a uma nova situação e criar-se um novo ambiente social.

⁵⁸ Cf. IOANNIS XXIII, Litt. Encycl. *Mater et Magistra*, A.A.S. LIII, 1961, p. 439.

- 103 Utpote qui paternae caritatis sensibus Deo movente universos diligamus homines, acerbo cum animi maerore eorum casus reputamus, qui politicarum rerum causa depulsi patria sunt; horum enim profugorum multitudinem, nostra aetate sane innumeram, plurimi incredibilesque dolores semper comitantur.
- 104 Id profecto ostendit, quarundam nationum principes plus nimio circumscribere iustae libertatis fines, intra quos singulis civibus liceat vitam agere homine dignam; immo in huius exempli civitatibus quandoque vel ipsum libertatis ius aut in dubium vocatur, aut etiam plane tollitur. Quod cum accidit, rectus civilis societatis ordo penitus evertitur; nam potestas publica suapte natura ad tutandum communitalis bonum spectat, cuius praecipuum officium est agnoscere honestos libertatis fines eiusque iura sarta tecta servare.
- 105 Quapropter abs re non erit hoc loco homines ad illud revocare, huiusmodi profugos personae dignitate ornatos esse, iisque personae iura esse agnoscenda. Quae iura profugi amittere non potuerunt, propterea quod nationis suae civitate sint destituti.
- 106 Iamvero inter humanae personae iura illud etiam recensendum est, licere cuique se in eam nationem conferre, ubi aptius se posse speret sibi atque suis necessariis prospicere. Quare rei publicae moderatorum officium est alienos venientes excipere, et, quantum suae communitalis sinit non fucatum bonum, eorum proposito favere, qui forte novae societati sese velint aggregare.
- 107 Quas ob causas, publice probamus laudamusque, hac data opportunitate, ea omnia incepta, quae fraternae coniunctionis vel christianae caritatis principiis conformata, eo pertinent, ut aeruminae eorum releventur, qui a suis locis ad alia semigrage adigantur.
- 108 Ac facere non possumus, quin omnibus cordatis hominibus ad laudandum proponamus illa ex variis nationibus instituta Consilia, quae in hac gravissimi ponderis re omnes curas collocant.
- 109 In contrariam vero partem non sine magno doloris sensu videmus, in quibus civitatibus res oeconomicae magis profecerint, inibi immania parata esse bellica arma atque adhuc parari, in id maximis sive animi sive corporis bonis collatis. Quo fit, ut, dum harum nationum civibus haud levia onera tolerare est opus, aliae civitates subsidiis indigeant, quibus in re oeconomica et sociali progrediatur.
- 110 Cuius quidem militaris apparatus probabilis causa ex eo peti solet, quod pacem aiunt in hisce rerum adiunctis tutam esse non posse, nisi pari armorum apparatu innitatur. Quare si militaris res alicubi incrementum capit, fit continuo, ut aliis etiam locis studia augendorum armorum certatim ingravescant. Ac si qua natio in

O sentimento de universal paternidade que o Senhor acendeu no Nosso coração leva-Nos a sentir profunda amargura ao contemplar o fenômeno dos prófugos políticos, fenômeno que assumiu, em nossos dias, amplas proporções e que oculta sempre inúmeros e lancinantes sofrimentos. 103

Ele evidencia como os chefes de algumas nações restringem em demasiado os limites de uma justa liberdade que permitisse aos cidadãos respirar um clima humano. Muito ao contrário, em tais regimes acontece que se ponha em dúvida o próprio direito de liberdade, ou até que se veja este inteiramente sufocado. Nessas condições mina-se radicalmente a reta ordem da convivência humana, pois o poder público por sua própria natureza diz respeito à tutela do bem comum, e seu dever principal é o de reconhecer os justos limites da liberdade e salvaguardar os seus direitos. 104

Não é supérfluo recordar que os prófugos políticos são pessoas e que se lhes devem reconhecer os direitos de pessoa. Tais direitos não desaparecem com o fato de terem eles perdido a cidadania do seu país. 105

Entre os direitos inerentes à pessoa, figura o de inserir-se na comunidade política, onde espera ser-lhe mais fácil reconstruir um futuro para si e para a própria família. Por conseguinte, incumbe aos respectivos poderes públicos o dever de acolher esses estranhos e, nos limites consentidos pelo bem da própria comunidade retamente entendido, o de lhes favorecer a integração na nova sociedade em que manifestem o propósito de inserir-se. 106

Aprovamos, pois, e louvamos publicamente, nesta oportunidade, tôdas aquelas iniciativas que, sob o impulso da solidariedade fraterna e da caridade cristã, se empenham em lenir a dor de quem se vê constrangido a arrancar-se de seu torrão natal em demanda de outras terras. 107

Nem podemos eximir-Nos de propor à consideração de todos os homens sensatos aquelas instituições internacionais que se preocupam com questão de tamanha gravidade. 108

E-Nos igualmente doloroso constatar como em Estados economicamente mais desenvolvidos se fabricaram e ainda se fabricam gigantescos armamentos. Gastam-se nisso somas enormes de recursos materiais e energias espirituais. Impõem-se sacrifícios nada leves aos cidadãos dos respectivos países, enquanto outras nações carecem da ajuda indispensável ao próprio desenvolvimento econômico e social. 109

Costuma-se justificar essa corrida ao armamento aduzindo o motivo de que, nas circunstâncias atuais, não se assegura a paz senão com o equilíbrio de forças: se uma comunidade política se arma, faz com que também outras comunidades políticas por- 110

atomicis belli instrumentis parata est, hoc aliis nationibus causam praebet, cur id genus arma, pari delendi vi praedita, sibi parare contendant.

111 Inde consequitur, ut populi perpetuo in metu sint, quasi in eos procella impendeat, quae quovis temporis momento horribilo impetu commoveri possit. Nec immerito, cum revera arma non desint. Quodsi vix credibile est, homines esse, qui neces immanesque ruinas e bello orituras in se recipere audeant, infitiandum tamen non est, necopinato incertoque facto posse belli incendium exciri. Ac praeterea, quamvis immanis militaris apparatus potentia hodie homines a bello suscipiendo deterreat, nihilominus tamen est cur timeatur, ne ipsa atomicorum instrumentorum experimenta belli causa suscepta, nisi cessent, varia vitae genera in terris grave in discrimen adducere possint.

112 Quare iustitia, recta ratio, humanaeque dignitatis sensus instanter requirunt, ut desinant aemula rei militaris augendae studia; ut bellica instrumenta, quae variis civitatibus praesto sunt, hinc inde, per idemque tempus minuantur; ut atomica arma interdican- tur; ut tandem ad congruentem ab armis discessum omnes ex conducto deveniant, mutua efficacieque cautione adhibita. *Omnibus viribus prohibendum est — adimonebat Decessor Noster fel. rec. PIUS XII — quominus generale omnium gentium bellum, quod tot pariat iacturas in re oeconomica et sociali totque flagitia ac morum perturbationes habeat coniuncta, tertium sacral in humanam familiam.*⁵⁰

113 Omnibus tamen persuasum esse debet, non posse neque rei militaris augendae intermittere studia, neque arma imminui, neque — quod caput est — usquequaque armaimenta de medio tolli, nisi huiusmodi ab armis discessus plenus expletusque sit atque ipsos attingat animos; nisi scilicet omnes concordem sinceramque dent operam, ut ex animis metus atque anxia belli exspectatio pellantur. Id autem requirit, ut pro suprema lege qua hodie pax continetur, alia prorsus subiciatur, qua statuatur, non in pari rei militaris apparatu, sed in mutua tantummodo fide, veri nominis pacem inter populos firmam posse consistere. Quod Nos fieri posse confidimus, cum de causa agatur, non tantum rectae rationis normis imperata, sed etiam summopere optabili et bonorum uberrima.

114 Agitur in primis de causa ratione imperata. Ac revera, quemadmodum inter omnes constat, aut saltem constare debet, mutuae civitatum necessitudines, laud secus ac singulorum homi-

⁵⁰ Cfr. PII XII Nuntius radiophonicus, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1941, A.A.S. XXXIV, 1942, p. 17; et BENEDICTI XV Adhortatio ad moderatores populorum belligerantium, data die 1 mensis Augusti anno 1917, A.A.S. IX, 1917, p. 418.

fiem em aumentar o próprio armamento. E, se uma comunidade política produz armas atômicas, dá motivo a que outras nações se empenhem em preparar semelhantes armas, com igual poder destrutivo.

O resultado é que os povos vivem em terror permanente, 111 como sob a ameaça de uma tempestade que pode rebentar a cada momento em avassaladora destruição. Já que as armas existem e, se parece difícil que haja pessoas capazes de assumir a responsabilidade das mortes e incomensuráveis destruições que a guerra provocaria, não é impossível que um fato imprevisível e incontrollável possa inesperadamente atear esse incêndio. Além disso, ainda que o imenso poder dos armamentos militares afaste hoje os homens da guerra, entretanto, a não cessarem as experiências levadas a cabo com fins militares, podem elas pôr em grave perigo boa parte da vida sobre a terra.

Eis por que a justiça, a reta razão e o sentido da dignidade humana terminantemente exigem que se pare com essa corrida ao poderio militar; que o material de guerra, instalado em várias nações, se vá reduzindo duma parte e doutra, simultaneamente; que sejam banidas as armas atômicas; e, finalmente, que se chegue a um acôrdo para a gradual diminuição dos armamentos, na base de garantias mútuas e eficazes. Já Pio XII, Nosso Predecessor, de feliz memória, admoestou: *a todo custo se deverá evitar que pela terceira vez desabe sobre a humanidade a desgraça de uma guerra mundial, com suas imensas catástrofes econômicas e sociais e com as suas muitas depravações e perturbações morais.*⁵⁹ 112

Todos devem estar convencidos de que nem a renúncia à 113 competição militar, nem a redução dos armamentos, nem a sua completa eliminação, que seria o principal, de modo nenhum se pode levar a efeito tudo isto, se não se proceder a um desarmamento integral, que atinja o próprio espírito; isto é, se não trabalharem todos em concórdia e sinceridade, para afastar o medo e a psicose de uma possível guerra. Mas isto requer que, em vez do critério de equilíbrio em armamentos que hoje mantém a paz, se abraçe o princípio segundo o qual a verdadeira paz entre os povos não se baseia em tal equilíbrio, mas sim e exclusivamente na confiança mútua. Nós pensamos que se trata de objetivo possível, por tratar-se de causa que não só se impõe pelos princípios da reta razão, mas que é sumamente desejável e fecunda de preciosos resultados.

Antes de mais, trata-se de um objetivo impôsto pela razão. 114 De fato, como todos sabem, ou pelo menos deviam saber, as mú-

⁵⁹ Cf. *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1941, A.A.S., XXXIV, 1942, p. 17; et BENEDICTI XV *Adhortatio ad moderatores populorum belligerantium*, data die 1 mensis Augusti anno 1917, A.A.S. IX, 1917, p. 418.

num rationes, non armorum vi, sed ad rectae rationis normam, hoc est ad normam veritatis, iustitiae actuosaeque animorum coniunctionis, sunt componendae.

- 115 Deinde huiusmodi causam vehementer dicimus expetendam. Quis enim flagrantissimis non exoptet votis, ut belli discrimina arceantur, pax vero incolumis servetur, firmioribusque in dies muniatur praesidiis?
- 116 Denique haec causa est honorum uberrima, cum eius commoditates in omnes prorsus recidant: scilicet in singulos homines, in domesticos convictus, in populos, in universam demum humanae gentis familiam. Qua de re haec Decessoris Nostri PII XII monitoria vox sonat adhuc ac vibrat in auribus nostris: *Pace nihil perire; bellum omnia perdere posse.*⁶⁰
- 117 Quae cum ita sint, Nos qui vices in terris gerimus Servatoris mundi pacisque auctoris, Christi Iesu, incensissima totius humanae familiae optata interpretati paternaque erga universos homines caritate permoti, officii Nostri partes esse existimamus, homines rogare et obsecrare, eos in primis qui publicam rem moderantur, ut nullis curis nullisque laboribus parcant, donec humanarum rerum cursus cum hominis ratione dignitateque congruat.
- 118 In virorum consiliis, qui prudentia auctoritateque praestant, penitus investigetur, qua potissimum ratione in universo terrarum orbe mutuae civitatum necessitudines ad humaniorem aequilibratam conformentur: aequilibratam dicimus, quae in mutua fide, in pactionum sinceritate, in condicionibus inviolate servatis posita sit. Haec autem quaestio ita omni ex parte perpendatur, ut caput emergat, unde amica, firma ac perutilia foedera initium capiant.
- 119 Ad Nos quod attinet, supplices Deo preces admoveere non intermittemus, ut superna ope sua hos labores prosperet atque fecundet.
- 120 Quin et illud accedit quod mutuae rerum publicarum rationes ad libertatis normam sunt ordinandae. Cuius sententiae vis haec est, ut nulli nationi quidquam facere liceat, quo alias iniuste opprimat, aut carum negotiis se immerito interponat. Omnes contra aliis opulentur necesse est, ut hae magis magisque sibi sint officiorum suorum consciae, ut nova et utilia conentur, ut in quolibet navitatis genere per se ipsae proficiant.
- 121 Quandoquidem omnes homines communi consortio et originis et christianae Redemptionis et superni finis inter se copulantur et ad unam coniungendam christianam familiam vocantur, idcirco in

⁶⁰ Cfr. PII XII *Nuntius radiophonicus*, datus die 24 mensis Augusti anno 1939, A.A.S. XXXI, 1939, p. 334.

tuas relações internacionais, do mesmo modo que as relações entre os indivíduos, devem-se disciplinar não pelo recurso à força das armas, mas sim pela norma da reta razão, isto é, na base da verdade, da justiça e de uma ativa solidariedade.

Em segundo lugar, afirmamos que tal objetivo é muito para 115
desejar. Pois quem há que não almeje ardentemente que se afastem todos os perigos de guerra, que se mantenha firme a paz e se resguarde com proteções cada vez mais seguras?

Finalmente, trata-se de um objetivo que só pode trazer bons 116
frutos, porque as suas vantagens se farão sentir a todos: aos indivíduos, às famílias, aos povos e a toda a comunidade humana. A este propósito ecoa ainda e vibra em nossos ouvidos este aviso sonoro do Nosso Predecessor Pio XII: *Nada se perde com a paz; mas tudo pode destruir a guerra.*⁶⁰

Por isso, Nós, que somos na terra o Vigário de Jesus 117
CRISTO, Salvador do mundo e autor da paz, interpretando os vivos anseios de toda a família humana, movidos pelo amor paterno para com todos os homens, julgamos dever do Nosso ofício pedir encarecidamente a todos, e sobretudo aos chefes das nações, que não poupem esforços, enquanto o curso dos acontecimentos humanos não fôr conforme à razão e à dignidade do homem.

Que nas assembléias mais qualificadas por prudência e au- 118
toridade se investigue a fundo qual a melhor maneira de se chegar a maior harmonia das comunidades políticas no plano mundial; harmonia, repetimos, que se baseia na confiança mútua, na sinceridade dos tratados e na fidelidade aos compromissos assumidos. Examinem de tal maneira todos os aspectos do problema que encontrem o nó da questão, a fim de poderem abrir caminho a um entendimento leal, duradouro e fecundo.

De Nossa parte, não cessaremos de elevar a Deus a Nossa 119
súplica, para que abençoe com suas graças esses trabalhos e os faça frutificar.

Acrescente-se que as relações mútuas entre as comunida- 120
des políticas se devem reger pelo critério da liberdade. Isto quer dizer que nenhuma nação tem o direito de exercer qualquer opressão injusta sobre outras, nem de interferir indevidamente nos seus negócios. Todas, pelo contrário, devem contribuir para desenvolver nas outras o senso de responsabilidade, o espírito de iniciativa, e o empenho em tornar-se protagonistas do próprio desenvolvimento em todos os campos.

Todos os seres humanos estão vinculados entre si pela co- 121
munhão na mesma origem, na mesma redenção por CRISTO e no mesmo destino sobrenatural, sendo deste modo chamados a for-

⁶⁰ Cf. *Nuntius radiophonicus*, datus die XXIV mensis Augusti anno 1939, A.A.S. XXXI, 1939, p. 334.

Encyclicis Litteris *Mater et Magistra*, civitates opulentiores hortati sumus ad opem multimodis ferendam civitatibus, quarum oeconomicae progressionessent in cursu.⁶¹

- 122 Atque iunc, non sine magno animi Nostri solacio fatemur, huiusmodi monita late excepta esse; ac fore confidimus, ut eadem in posterum adhuc latius excipiantur; ut scilicet civitates egentiores quam primum ita in re oeconomica progrediantur, ut cives vitam ducere valeant humanae dignitati magis parem.

- 123 At in promptu illud est iterum iterumque ponendum ita populis subveniatur opus esse, ut hi incolumem libertatem suam servare queant, atque, in hoc rei oeconomicae et socialis progressu, sive praecipuas partes sibi esse tribuendas sentiant, sive in se huius efficiendae rei onus potissimum recidere.

- 124 Qua de re Decessor Noster fel. rec. PIUS XII sapienter haec docuit: *Novus rerum ordo, honestatis normis innixus, prorsus prohibet quominus libertas, integritas atque incolumitas laedantur aliarum nationum, quaecumque sunt earum amplitudo ac tuendi se facultas. Quodsi fere necessario contingit, ut maiores civitates, utpote quae uberioribus opibus floreant ac potentia praestent, in societatibus de re oeconomica cum minoribus civitatibus coniungendis normas ipsae statuunt, nihilo minus tamen his minoribus civitatibus aequae ac ceteris praecidi nequit, salvo communi omnium bono, ius rem publicam libere administrandi nullique se addicendi parti in nationum contentionibus, ut praecipit ipsum ius naturale et ius gentium; itemque ad has minores civitates ius pertinet suum tuendi rei oeconomicae incrementum. Itemque, tantummodo hisce iuribus in tuto positis, fieri potest, ut hae minores nationes congruenter promovere queant commune omnium bonum ac simul suorum civium prosperitatem, sive in bonis externis, sive in rebus, quae ad animi cultum et profectum attinent.*⁶²

- 125 Florentiores igitur respublicae, dum egentioribus multis modis succurrunt, summopere vereantur necesse est peculiares cuiusque gentis notas earumque civilia instituta a maioribus tradita, itemque cavere debent a quovis dominandi consilio. Quod si factum erit, non parum certe proderit ad omnium rerumpublicarum veluti communitatem iungendam, quarum singulae, sibi suorum iurium officiorumque consciae, pari ratione ad omnium populorum prosperitatem spectent.⁶³

⁶¹ A.A.S. LIII, 1961, pp. 440-441.

⁶² Cfr. PII XII Nuntius radiophonicus, datus prid. Nativ. D.N.I.C. anno 1941, A.A.S. XXXIV, 1942, pp. 16-17.

⁶³ IOANNIS XXIII Litt. Encycl. *Mater et Magistra*, A.A.S. LIII, 1961, p. 443.

mar uma única família cristã. Por isso na encíclica *Mater et Magistra* exortamos as nações economicamente mais desenvolvidas a auxiliarem por todos os meios as outras nações em vias de desenvolvimento econômico.⁶¹

Podemos constatar agora, com grande satisfação, que o nosso apêlo foi largamente acolhido; e esperamos que, no futuro, continue a sê-lo ainda mais amplamente, a fim de que as nações mais pobres alcancem o mais depressa possível um grau de desenvolvimento econômico que proporcione a todos os cidadãos um nível de vida mais consentâneo com a sua dignidade de pessoas. 122

Nunca se insistirá demasiado na necessidade de atuar a referida cooperação de tal maneira que êsses povos conservem incólume a própria liberdade e sintam que, nesse desenvolvimento econômico e social, são êles quem desempenham o papel preponderante e sobre quem recai a principal responsabilidade. 123

Já o Nosso Predecessor, de feliz memória, Pio XII, proclamava que *uma nova ordem baseada nos princípios morais exclui em absoluto que sejam lesadas a liberdade, a integridade e segurança das outras nações, sejam quais forem a sua extensão territorial e capacidade de defesa. Se é inevitável que as grandes nações, dadas as suas maiores possibilidades e superior potência, tracem o rolceiro de colaboração econômica com as mais pequenas e fracas, de modo nenhum se pode negar a estas nações menores, em pé de igualdade com as outras, e para a bem comum de tôdas, o direito à autonomia política e à neutralidade nas contendas entre as nações, de que se podem valer, segundo as leis do direito natural e internacional. Outro direito que possuem estas nações mais pequenas, é a tutela do seu desenvolvimento econômico. Só desta maneira poderão realizar adequadamente o bem comum, o bem-estar material e espiritual do próprio povo.*⁶² 124

As nações economicamente desenvolvidas que, de qualquer modo, auxiliam as mais pobres, devem portanto respeitar ao máximo as características de cada povo e as suas ancestrais tradições sociais, abstendo-se cuidadosamente de qualquer pretensão de domínio. Se assim procederem, *dar-se-á uma contribuição preciosa para a formação de uma comunidade mundial dos povos, na qual todos os membros sejam conscientes dos seus direitos e dos seus deveres e trabalhem em igualdade de condições para a realização da bem comum universal.*⁶³ 125

⁶¹ A.A.S. LIII, 1961, pp. 440-441.

⁶² Cf. *Nuntius radiophonicus*, datus prid. Nativ. D. N. I. C. anno 1941, A.A.S. XXXIV, 1942, pp. 16-17.

⁶³ IOANNIS XXIII Litt. *Encycl. Mater et Magistra*, A.A.S. LIII, 1961, p. 443.

- 126** Magis magisque nostris temporibus hominum animos persuasio pervasit, controversias, quae forte inter populos oriantur, non armis, sed pactis et conventis dirimendas esse.
- 127** Persuasio haec, fatemur quidem, plerumque a terrifica delendi vi, quae cum hodiernis bellicis instrumentis coniuncta est, atque a timore calamitatum et horrendarum ruinarum, quas arma id genus ederent, initium ducit. Quare aetate hac nostra, quae vi atomica gloriatur, alienum est a ratione, bellum iam aptum esse ad violata iura sarcienda.
- 128** Attamen saepe pro dolor populos videmus timori, tamquam supremæ legi, esse obnoxios, atque idcirco in rem militarem pecuniam impendere amplissimam. Quod se facere affirmant — nec est cur iisdem fidem non adiungamus — consilio ductos non opprimendi, sed deterrendi alios ab impetu faciendo.
- 129** Nihilo secius fore sperandum est, ut populi, mutuis institutis necessitudinibus et negotiis, melius agnoscant humanae naturae vincula, quibus invicem consocientur; intellegantque pulchrius, in praeceptis communis naturae officiis hoc esse collocandum, ut singulorum hominum populorumque consuetudines amori obtemperent, non timori; nam in primis amoris est homines adducere ad sinceram ac multiformem rerum animorumque conjunctionem, unde tot bona in ipsos manare possunt.

IV

- 130** Recentiora scientiarum artiumque incrementa, cum plurimum humanos mores affecerint, homines, quotquot ulique terrarum sunt, commovent, ut magis magisque mutuam coniungant operam interque seipsos consociantur. Hodie enim rerum, doctrinarum hominumque connatus valde sunt adaucti. Quare summo opere increbuerunt mutuae necessitudines civium, familiarum, interpositarumque societatum ad varias nationes pertinentium, frequentioresque ineuntur inter moderatores variarum civitatum rationes. Per idem tempus aliarum civitatum res oeconomicae magis in dies rebus oeconomicis aliarum continentur; rationes oeconomicae nationum adeo inter se gradatim consociantur, ut ex singulis simul iunctis quaedam quasi ordinatio rerum oeconomicarum totius orbis existat; denique progressus socialis, ordo, securitas ac tranquillitas cuiusvis civitatis necessario cum ceterarum conectuntur.
- 131** Hisce positis, patet, singulas civitates, separatim a reliquis, suis utilitatibus congruenter consulere, seseque, ut oportet, perficere prorsus non posse. Prosperitas enim ac processus alicuius civitatis iam omnium aliarum prosperitatem ac progressum partim consequitur, partim efficit.

Difunde-se cada vez mais entre os homens de nosso tempo **126**
a persuasão de que as eventuais controvérsias entre os povos
devem ser dirimidas com negociações e não com armas.

Bem sabemos que esta persuasão está geralmente relacionada **127**
com o terrível poder de destruição das armas modernas e é ali-
mentada pelo temor das calamidades e das ruínas desastrosas que
estas armas podem acarretar. Por isso, não é mais possível pen-
sar que nesta nossa era atômica a guerra seja um meio apto para
ressarcir direitos violados.

Infelizmente, porém, reina muitas vêzes entre os povos a lei **128**
do temor, que os induz a despendar em armamentos fabulosas so-
mas de dinheiro, não com o intento de agredir, como dizem — e
não há motivo para não acreditarmos — mas para conjurar even-
tuais perigos de agressão.

Contudo, é lícito esperar que os homens, por meio de en- **129**
contros e negociações, venham a conhecer melhor os laços co-
muns da natureza que os unem e assim possam compreender a
beleza de uma das mais profundas exigências da natureza huma-
na, a de que reine entre eles e seus respectivos povos não o temor,
mas o amor, um amor que antes de tudo leve os homens a uma
colaboração leal, multiforme, portadora de inúmeros bens.

IV

Os recentes progressos das ciências e das técnicas incidem **130**
profundamente na mentalidade humana, solicitando por tôda parte
as pessoas à progressiva colaboração mútua e à convivência uni-
tária de alcance mundial. Com efeito, intensificou-se enormemen-
te hoje o intercâmbio de idéias, de pessoas e de coisas. Torna-
ram-se daí muito mais vastas e freqüentes as relações entre cida-
dãos, famílias e organismos intermédios, pertencentes a diversas
comunidades políticas, bem como entre os poderes públicos das
mesmas. Ao mesmo tempo, cresce a interdependência entre as
economias nacionais. Estas se entrosam gradualmente umas nas
outras, quase como partes integrantes de uma única economia
mundial. O progresso social, a ordem, a segurança e a paz em
cada comunidade política estão em relação vital com o progresso
social, com a ordem, com a segurança e com a paz de tôdas as
demais comunidades políticas.

Dêste modo, nenhuma comunidade política se encontra hoje **131**
em condições de zelar convenientemente por seus próprios inte-
rêsses e de suficientemente desenvolver-se, fechando-se em si mes-
ma. Porquanto, o nível de sua prosperidade e de seu desenvolvi-
mento é um reflexo e uma componente do nível de prosperidade
e desenvolvimento das outras comunidades políticas.

- 132 Humanae unitatem consortionis nullo delebit aetas, cum ex hominibus eadem constet, naturalem dignitatem aequo iure participantibus. Hac de causa flagitabit semper necessitas, ex ipsa hominis natura orta, ut convenienter bono universali studeatur, quod scilicet ad cunctam hominum familiam interest.
- 133 Praeteritis temporibus rerum publicarum rectores visi sunt satis posse bono communi universali consulere; qui quidem ad id contendebant sive per suae nationis legatos, sive per conventus et colloquia hominum in civitate praestantissimorum, sive per pacta et conventa: viis nempe instrumentisque adhibitis, quae vel iure naturali, vel iure gentium, vel iure omnibus nationibus communi describebantur.
- 134 Nostris vero diebus mutuae civitatum consuetudines magnas habuerunt mutationes. Ex altera namque parte bonum omnium gentium commune quaestiones proponit summae gravitatis, arduas et quam primum solvendas, quod praesertim attinet ad totius orbis securitatem pacemque tuendam; ex altera, singularum nationum moderatores, utpote qui inter se eodem sint iure, quantumvis conventus studiaque multiplicent ad aptiora iuris instrumenta reperienda, id tamen satis non assequuntur; non quo sincera voluntate et alacritate ipsi careant, sed quia ipsorum auctoritas idonea caret potestate.
- 135 In hodiernis igitur humanae societatis adiunctis, tum rerum publicarum constitutio ac forma, tum vis, qua in universis terrarum orbis nationibus pollet publica auctoritas, bono omnium populorum communi provehendo sunt impares habendae.
- 136 Iamvero, si diligenter perpendantur hinc intima boni communis ratio, illinc publicae auctoritatis natura atque perfunctio, nemo est quin videat inter utramque rem necessariam intercedere convenientiam. Etenim moralis ordo, quemadmodum publicam auctoritatem postulat ad bonum commune in civili societate promovendum, similiter requirit, ut eadem auctoritas id reapse efficere possit. Ex quo fit, ut civilia instituta — in quibus publica auctoritas vertitur, operatur suumque finem consequitur — tali forma ac tali efficacitate sint praedita, ut ad commune bonum conducere valeant viis ac rationibus, quae variis rerum momentis apte respondeant.
- 137 Cum autem hodie commune omnium gentium bonum quaestiones proponat, omnes contingentes populos; cumque huiusmodi quaestiones nonnisi publica quaedam auctoritas explicare possit, cuius et potestas, et forma, et instrumenta aequa sint amplitudine, cuiusque actio tam late pateat quantum terrarum orbis; tum exinde sequitur, ut, ipso morali ordine cogente, publica quaedam generalis auctoritas constituenda sit.

A unidade universal do convívio humano é um fato perene. **132**
 É que o convívio humano tem por membros seres humanos que são todos iguais por dignidade natural. Por conseguinte, é também perene a exigência natural de realização, em grau suficiente, do bem comum universal, isto é, do bem comum de toda a família humana.

Outrora podia pensar-se com razão que os poderes públicos **133**
 das diferentes comunidades políticas estavam em condições de obter o bem comum universal, quer através das vias diplomáticas normais, quer mediante encontros e conferências de cúpula, com o emprêgo de instrumentos jurídicos tais como as convenções e tratados, instrumentos jurídicos esses sugeridos pelo direito natural, pelo direito das gentes e pelo direito internacional.

Hoje em dia, como conseqüência das profundas transforma- **134**
 ções que se verificaram nas relações da convivência humana, o bem comum universal suscita problemas complexos, muito graves, extremamente urgentes, sobretudo em matéria de segurança e paz mundial. Ao mesmo tempo os poderes públicos de cada comunidade política, postos como estão em pé de igualdade jurídica entre si, mesmo que multipliquem conferências e afiem o próprio engenho para a elaboração de novos instrumentos jurídicos, não estão mais em condições de enfrentar e resolver adequadamente estes problemas, não por falta de vontade ou de iniciativa, mas por motivo de uma deficiência estrutural, por uma carência de autoridade.

Pode-se, portanto, afirmar que na presente conjuntura his- **135**
 tórica não se verifica uma correspondência satisfatória entre a estrutura política dos Estados com o respectivo funcionamento da autoridade pública no plano mundial, e as exigências objetivas do bem comum universal.

Existe evidentemente uma relação intrínseca entre o con- **136**
 teúdo histórico do bem comum e a configuração e funcionamento dos poderes públicos. Porquanto, assim como a ordem moral requer uma autoridade pública para a obtenção do bem comum na convivência humana, postula também, conseqüentemente, que esta autoridade seja capaz de conseguir o fim proposto. Comporta isto que os órgãos em que a autoridade se encarna, opera e demanda o seu fim, sejam estruturados e atuem de tal modo que possam adequadamente traduzir em realidade os conteúdos novos que o bem comum venha assumindo na evolução histórica.

O bem comum universal levanta hoje problemas de dimen- **137**
 são mundial que não podem ser enfrentados e resolvidos adequadamente senão por poderes públicos que possuam autoridade, estruturas e meios de idênticas proporções, isto é, de poderes públicos que estejam em condições de agir de modo eficiente no plano mundial. Portanto, é a própria ordem moral que exige a instituição de alguma autoridade pública universal.

138 Haec autem generalis auctoritas, cuius imperium ubique terrarum vim habeat idoneisque instrumentis ad commune bonum universale conducat, omnium utique populorum consensione condenda est, non vero vi imponenda. Quod ex eo nascitur, quod, cum huiusmodi auctoritas efficaciter munere suo perfungi debeat, idcirco aequabilis in omnes, a studio partium prorsus aliena, atque ad commune omnium gentium bonum intenta sit oportet. Nam si a potentioribus nationibus haec universalis auctoritas vi imponeretur, timendum sane esset, ne ea vel paucorum commodis serviret, vel ab aliqua staret natione; atque propterea ipsius actionis vis et efficacia in discrimine versaretur. Licet enim nationes valde inter se discrepent bonorum externorum incremento armorumque apparatu, tamen summo studio tuentur iuris aequalitatem suaeque vivendi disciplinae praestantiam. Quare non immerito civitates aegre potestati subsunt, aut quae ipsis vi iniungatur, aut a qua condenda afuerint, aut quam sua sponte non sint amplexae.

139 Ut de singularum civitatum communi bono, ita de generalibus omnium civitatum utilitatibus iudicari non potest, nisi ratione habita humanae personae; quapropter publica universalisque auctoritas eo maxime spectare debet, ut humanae personae iura agnoscantur, in debito habeantur honore, iniuria serventur, in re augeantur; quod efficere potest vel ipsa per se, si res ferat, vel in universo terrarum orbe rerum condicionibus institutis, quibus iuvantibus singularum civitatum principes sua possint commodius munera sustinere.

140 Ad haec, sicut in singulis civitatibus rationes, quae publicae auctoritati sunt cum civibus, familiis, interpositisque societatibus, regi ac temperari opus est subsidiarii officii principio: eodem aequum est necessitudines componi, quibus publica auctoritas universalis cum publicis auctoritatibus singularum nationum continetur. Nempe proprium huius auctoritatis universalis est quaestiones pendere ac dirimere, quae boni communis universalisque causa existant, et vel res oeconomicas, sociales, politicas attingant, vel ingenii cultum; quaestiones, dicimus, quae, cum summae sint gravitatis, latissime pateant, atque acriter urgeant, difficiliore sunt habendae quam ut a moderatoribus singularum civitatum feliciter expediantur.

141 Scilicet eiusdem auctoritatis universalis non est neque coercere neque ad se revocare acta, quae sunt publicae potestatis propria aliarum civitatum. Ex contrario ea contendat opus est, ut in toto terrarum orbe eiusmodi rerum status condatur, in quo non solum publica cuiusque nationis potestas, sed etiam singuli homines

Esses poderes públicos dotados de autoridade no plano mundial e de meios idôneos para alcançar com eficácia os objetivos que constituem os conteúdos concretos do bem comum universal, devem ser instituídos de comum acordo entre todos os povos e não com a imposição da força. É que tais poderes devem estar em condições de operar eficazmente e, portanto, a atuação deles deve inspirar-se de equitativa e efetiva imparcialidade, tendente à concretização das exigências objetivas do bem comum universal. De contrário dever-se-ia temer que poderes públicos supranacionais ou mundiais, impostos à força pelas comunidades políticas mais poderosas, se tornassem instrumentos de interesses particularistas. Mesmo que tal não se verificasse, seria muito difícil evitar, nesta hipótese, qualquer suspeita de parcialidade, o que comprometeria a eficácia de sua ação. Embora muito se diferenciem as nações pelo grau de desenvolvimento econômico e pelo poderio militar, são todavia muito ciosas em resguardar a igualdade jurídica e a própria dignidade moral. Por este motivo, com razão, não se dobram a uma autoridade que lhes é imposta à força ou para cuja instituição não contribuíram ou a que não aderiram espontaneamente. 138

Como o bem comum de cada comunidade política, assim também o bem comum universal não pode ser determinado senão tendo em conta a pessoa humana. Por isso, com maior razão, devem os poderes públicos da comunidade mundial considerar objetivo fundamental o reconhecimento, o respeito, a tutela e a promoção dos direitos da pessoa humana, com ação direta, quando for o caso, ou criando, no plano mundial, condições em que se torne mais viável aos poderes públicos de cada comunidade política exercer as próprias funções específicas. 139

Como as relações entre os indivíduos, famílias, organizações intermediárias e os poderes públicos das respectivas comunidades políticas devem estar reguladas e moderadas, no plano nacional, segundo o princípio de subsidiariedade, assim também, à luz do mesmo princípio, devem disciplinar-se as relações dos poderes públicos de cada comunidade política com os poderes públicos da comunidade mundial. Isto significa que os problemas de conteúdo econômico, social, político ou cultural, a serem enfrentados e resolvidos pelos poderes públicos da comunidade mundial, hão de ser da alçada do bem comum universal, isto é, serão problemas que pela sua amplitude, complexidade e urgência os poderes públicos de cada comunidade política não estejam em condições de afrontar com esperança de solução positiva. 140

Os poderes públicos da comunidade mundial não têm como fim limitar a esfera de ação dos poderes públicos de cada comunidade política e nem sequer de substituir-se a eles. Ao invés, devem procurar contribuir para a criação, em plano mundial, de 141

et interpositi coetus possint tutius sua munera obire, sua praestare officia, sua iura vindicare.⁶⁴

- 142 Ut sciunt omnes, die XXVI mensis Iunii anno MDCCCXCV conditum est Foederatarum Nationum Consilium — compendiariis litteris O.N.U. distinctum — cui subinde adiecta sunt minora Consilia, ex membris composita publica variarum nationum auctoritate nominatis, quibus magni momenti munera delata sunt, ubique terrarum in provinciis explenda, quae ad rem oeconomicam et socialem, ad ingenii cultum, ad educationem et ad publicam valetudinem pertinent. Porro Foederatarum Nationum Consilio id maxime propositum est, ut populorum pacem tueatur atque confirmet, utque inter eos amicitiae necessitudines iuvet ac foveat, in principiis sitas aequalitatis, mutuae observantiae ac multiplicis conspirationis in omnibus humanae industriae campis.
- 143 Cuius Consilii providentiae perspicuo est argumento *Professio Universalis iurium humanorum*, die X mensis Decembris anno MDCCCXLVIII a Foederatarum Nationum Coetu generali rata habita. In cuius exordio Professionis asseveratur, illud potissimum populis ac nationibus universis esse expetendum, ut iura omnia libertatisque formae, in Professione descripta, reapse agnoscantur et innoxia serventur.
- 144 Nos profecto non praeterit, quaedam Professionis huius capita minus probanda nonnullis visa esse; neque id immerito. Nihilominus Professionem eandem habendam esse censemus quandam quasi gradum atque aditum ad iuridicalem politicamque ordinationem constituendam omnium populorum, qui in mundo sunt. Siquidem ea universis prorsus hominibus sollemniter agnoscitur humanae dignitas personae, atque iura cuius homini asseruntur veritatem libere exquirendi, honestatis sequendi normas, iustitiae officia usurpandi, vitam exigendi homine dignam, alia deinceps cum hisce coniuncta.
- 145 Illud igitur expetimus vehementer, ut Foederatarum Nationum Consilium magis atque magis valeat formam atque idonea instrumenta sua ad munerum suorum amplitudinem nobilitatemque accommodare. Utinam quam primum tempus adveniat, quo Consilium hoc humanae personae iura efficienter tueri possit: iura dicimus, quae, cum ab humanae personae dignitate proxime oriantur, hanc ob causam universalia, inviolabilia atque incommutabilia sunt; eo vel magis, quod, cum hodie homines in sua cuiusque natione publicae rei magis in dies participes sint, actuosiore usque studio res omnium populorum prosequuntur, atque plus plusque sibi sunt conscii, ad universam hominum familiam se ut membra viva pertinere.

⁶⁴ Cfr. PII XII *Allocutio* ad iuvenes ab Actione Catholica ex Italiae dioecibus Romae coadunatos, habita die 12 mensis Septembris anno 1948, A.A.S. XL, p. 412.

um ambiente em que tanto os poderes públicos de cada comunidade política, como os respectivos cidadãos e grupos intermédios, com maior segurança, possam desempenhar as próprias funções, cumprir os seus deveres e fazer valer os seus direitos.⁶⁴

Como todos sabem, aos 26 de junho de 1945, foi constituída a Organização das Nações Unidas (O.N.U.). A ela juntaram-se depois organizações de âmbito especializado, compostas de membros nomeados pela autoridade pública das diversas nações. A estas instituições estão confiadas atribuições internacionais de grande importância no campo económico, social, cultural, educacional e sanitário. As Nações Unidas propuseram-se como fim primordial manter e consolidar a paz entre os povos, desenvolvendo entre eles relações amistosas, fundadas nos princípios de igualdade, de respeito mútuo, de cooperação multiforme em todos os setores da atividade humana. 142

Um ato de altíssima relevância efetuado pelas Nações Unidas foi a *Declaração Universal dos Direitos do Homem*, aprovada em Assembleia Geral, aos 10 de dezembro de 1948. No preâmbulo desta Declaração proclama-se, como ideal a ser demandado por todos os povos e por todas as Nações, o efetivo reconhecimento e salvaguarda daqueles direitos e das respectivas liberdades. 143

Contra alguns pontos particulares da Declaração foram feitas objeções e reservas fundadas. Não há dúvida, porém, que o documento assinala um passo importante no caminho para a organização jurídico-política da comunidade mundial. De fato, na forma mais solene, nele se reconhece a dignidade de pessoa a todos os seres humanos; proclama-se como direito fundamental da pessoa o de mover-se livremente na procura da verdade, na realização do bem moral e da justiça, o direito a uma vida digna, e defendem-se outros direitos conexos com estes. 144

Fazemos, pois, ardentes votos que a Organização das Nações Unidas — nas suas estruturas e meios — se conforme cada vez mais à vastidão e nobreza de suas finalidades, e chegue o dia em que cada ser humano encontre nela uma proteção eficaz dos direitos que promanam imediatamente de sua dignidade de pessoa e que são, por isso mesmo, direitos universais, invioláveis, inalienáveis. Tanto mais que hoje, participando as pessoas cada vez mais ativamente na vida pública das próprias comunidade políticas, denotam um interesse crescente pelas vicissitudes de todos os povos e maior consciência de serem membros vivos de uma comunidade mundial. 145

⁶⁴ Cf. PII XII *Allocutio ad iuvenes ab Actione Catholica ex Italiae dioecibus Romae coadunatos*, habita die 12 mensis Septembris anno 1948. A.A.S. XL, p. 412.

- 146 Illoc loco filios Nostros iterum adhortamur, ut in partem rei publicae administrandae alacriter veniant, utque sociam navent operam ad totius humani generis et suae cuiusque civitatis com-
moda provehenda. Neque minus iidem, christiana luce collustrati caritateque ducti, contendant opus est, ut instituta sive ad res oeco-
nomicas, sive ad res sociales, sive ad doctrinas civilemque cultum pertinentia adeo homines non impédiant, ut etiam adjuvent ad se meliores faciendos, in ordine cum rerum naturalium, tum rerum, quae supra naturam sunt.
- 147 Tamen nihilo minus ad civilem cultum rectis normis christianisque principiis imbuendum, satis non est filios Nostros caelesti fidei lumine frui atque boni provehendi ardore permoveri; quin etiam requiritur, ut ipsius civilis cultus institutis se inter-
serant efficacie actione eadem intus attingant.
- 148 Verum, cum praesens humanae civilisque vitae cultus ma-
xime doctrinis et technicorum inventis conspicuus sit, nemo sane potest se publicis institutis insinuare, nisi sit scientia ac doctrina peritus, sit ad technicorum artes idoneus, sit denique professionis suae exercendae expertus.
- 149 Quae tamen omnia nullo pacto sufficere existimanda sunt, ut cotidianae vitae necessitudines ad humaniorem usum conformen-
tur; qui utique veritale innitatur necesse est, iustitia temperetur, vim suam a mutua hominum caritate capiat, libertatis consuetudi-
nem teneat.
- 150 Ad quorum consiliorum effectum ut re vera homines perve-
niant, iisdem diligentissime elaborandum est, ut primum in huius vitae rebus efficiendis leges servant, uniuscuiusque rei proprias, normasque retineant, uniuscuiusque naturae convenientes; ut deinde suas ipsorum actiones ad morum praecepta conforment, atque idcirco ita se gerant, perinde ac si vel ius suum exerçant vel officium praestent. Quin et illud ratio flagitat, ut homines quasi Dei providis consiliis mandatisque, ad nostram salutem spectanti-
bus obtemperantes, animique conscientiam non praetermittentes, ita in vitae actione se habeant, ut res ad scientias, ad technicorum artes atque ad professiones suas attinentes, cum praecipuis animi bonis omnino coniungant.
- 151 Est hoc etiam in confesso, in civitatibus nempe, christiana doctrina antiquitus excultis, civilia instituta in praesenti florere quidem scientiarum artiumque progressionibus et instrumentis abundare ad quaelibet proposita assequenda idoneis, sed saepe christianis veluti incitamentis et afflatu tenuiter inhui.
- 152 Quomodo autem id fieri potuerit iure merito quaeritur, cum ad illiusmodi leges instituendas operam haud exiguam contulerint

V

Ainda uma vez exortamos Nossos filhos ao dever de participarem ativamente da vida pública e de contribuirem para a obtenção do bem comum de todo o gênero humano e da própria comunidade política; e de se esforçarem, portanto, à luz da fé cristã e com a força do amor, para que as instituições de finalidade econômica, social, cultural e política sejam tais que não criem obstáculos, mas antes facilitem às pessoas o próprio melhoramento, tanto na vida natural como na sobrenatural. 146

Para impregnarem de retas normas e princípios cristãos uma civilização, não basta gozar da luz da fé e arder no desejo do bem. É necessário para tanto inserir-se nas suas instituições e trabalhá-las eficientemente por dentro. 147

A cultura atual salienta-se sobretudo por sua índole científica e técnica. Assim ninguém pode penetrar nas suas instituições se não fôr cientificamente competente, tecnicamente capaz, profissionalmente perito. 148

Entretanto, não se julgue que a competência científica, a capacidade técnica e a experiência profissional bastam para tornar as relações de convivência genuinamente humanas, isto é, fundadas na verdade, comedidas na justiça, corroboradas no mútuo amor, realizadas na liberdade. 149

Para tanto requer-se, sim, que as pessoas desempenhem as suas atividades de cunho temporal obedecendo às leis inantes a essas atividades e seguindo métodos correspondentes à sua natureza. Mas requer-se, ao mesmo tempo, que desempenhem essas atividades no âmbito da ordem moral, como exercício de um direito e cumprimento de um dever, como resposta positiva a um mandamento de Deus, colaboração à Sua ação salvífica, e contribuição pessoal à realização de seus desígnios providenciais na história. Numa palavra, requer-se que as pessoas vivam, no próprio íntimo, o seu agir de cunho temporal como uma síntese dos elementos científico-técnico-profissionais e dos valores espirituais. 150

Nos países de tradição cristã florescem hoje, com o progresso técnico-científico, as instituições de ordem temporal e revelam-se altamente eficientes na consecução dos respectivos fins. Entretanto, carecem não raro de fermentação e inspiração cristã. 151

Por outro lado, na criação dessas instituições contribuíram não pouco e continuam a contribuir pessoas que têm o nome de cristãos, que, pelo menos em parte, ajustam a sua vida às nor- 152

et conferre pergant, qui christianum profiteantur nomen ac re vera vitam suam saltem ex parte ad evangelicas normas conforment. Cuius rei causam ex eo proficisci putamus, quod ipsorum agendi ratio cum sua fide non cohaereat. Par ergo est, ut mentis animique unitas ita in iis reficiatur, ut in eorum actionibus fidei lumen amorisque vis simul dominantur.

153 Quod in christifidelibus religiosa fides ab agendi ratione saepe saepius dissidet, id ex hoc etiam oriri censemus, quod iidem christianis moribus christianaque doctrinae institutione laud satis sunt exculi. Contingit enim nimium saepe plurimisque locis, ut non aequae religionis rebus cognoscendis atque externis iidem operam dent, atque, cum studia scientiarum ad summum perducant, circa vero religiosam institutionem, elementa communiter non excedant. Cogit igitur necessitas, ut adolescentium institutio sit plena, sit continua, sit talibus modis tradita ut religiosarum rerum cultus animique probitas aequis passibus procedant una cum scientiarum cognitione et cum cotidie progredientibus technicorum artibus. Praeterea adolescentes instituantur oportet ad sua cuiusque munera apte sustinenda.⁶⁵

154 Veruntamen hac in re opportune monere iuvat, quantopere sit arduum satis recte intellegere quid re ipsa inter humanos eventus et iustitiae rationes intersit, hoc est probe circumscribere, quibus gradibus quibusve formis principia doctrinae et monita sint ad praesentem humani convictus statum componenda.

155 Atque eo difficilius est gradus et formas huius generis definire, quo aetas haec nostra, in qua quisque debet operam suam ad commune bonum universale ponere, celeriore agendi impetu incitatur. Quam ob causam, cum cotidie videndum sit quemadmodum res sociales ad iustitiae rationes sint congruentius accommodandae, tum vero est cur filii Nostri non opinentur, se cessatione posse consistere, et in habito acquiescere itinere.

156 Immo enimvero omnes homines decet iudicare ea, quae ad hoc usque tempus a se facta sint, non esse ad necessitatem satis, atque adeo sibi esse in dies maiora et aptiora incepta suscipienda, quod attinet ad societates bonis gignendis, ad corporatorum hominum collegia, ad coetus civium artes profitentium, ad publicas rationes civium securitati procurandae, ad instituta ingenii cultui provehendo, ad iuris disciplinam, ad rei publicae formam, ad valetudinis auxilia, ad exercitationes ludicas, postremo ad huius generis cetera. Haec namque omnia aetas nostra desiderat, qua homines, post individua corpora inventa, caelique spatia perrupta, vias rimantur novas ad infinita prope spectantes.

⁶⁵ Cfr. IOANNIS XXIII Litt. Encycl. *Mater et Magistra*, A. N. LIII. 1961, p. 454.

mas evangélicas. Como se explica tal fenômeno? Cremos que a explicação está na ruptura entre a fé e a atividade temporal. É, portanto, necessário que se restaure nêles a unidade interior, e que em sua atividade humana domine a luz orientadora da fé e a força vivificante do amor.

Julgamos também que nos cristãos a ruptura entre fé religiosa e ação temporal resulta, pelo menos em parte, da falta de uma sólida formação cristã. Acontece de fato, demasiadas vêzes, em muitos ambientes que não haja proporção entre a instrução científica e a instrução religiosa: a científica estende-se até aos graus superiores do ensino, enquanto a religiosa permanece em grau elementar. Torna-se indispensável, pois, que a educação da mocidade seja integral e ininterrupta, que o conhecimento da religião e a formação do critério moral progridam gradualmente com a assimilação contínua e cada vez mais rica de elementos técnico-científicos. É ainda indispensável que se proporcione aos jovens adequada iniciação no desempenho concreto da própria atividade profissional.⁶⁶ 153

Será oportuno lembrar como é difícil captar com suficiente objetividade a correspondência entre as situações concretas e as exigências da justiça, indicando claramente os graus e formas segundo os quais os princípios e as diretrizes doutrinários devem traduzir-se na presente realidade social. 154

Essa identificação de graus e formas torna-se mais difícil nesta nossa época, caracterizada por acentuado dinamismo, época, aliás, que de cada um reclama uma parcela de contribuição para o bem comum universal. Daí, o não ser jamais definitiva a solução do problema da adaptação da realidade social às exigências objetivas da justiça. Os Nossos filhos devem, pois, prestar atenção de não se deixar ficar na satisfação de resultados já obtidos. 155

Para todos os seres humanos constitui quase um dever pensar que o que já se tiver realizado é sempre pouco, em comparação do que resta por fazer, a fim de reajustar os organismos produtivos, as associações sindicais, as organizações profissionais, os sistemas previdenciais, as instituições jurídicas, os regimes políticos, as organizações culturais, sanitárias, desportivas, etc., às dimensões próprias da era do átomo e das conquistas espaciais: era, na qual já entrou a humanidade, encetando esta sua nova jornada com perspectivas de infinda amplitude. 156

⁶⁶ Cf. IOANNIS XXIII Litt. *Encycl. Mater et Magistra*, A.A.S. LIII, 1961, p. 454.

157 Quae ad hunc locum principia in medio posuimus, tum ex ipsa rerum natura, tum persaepe ex ordine iurium naturalium initium capiunt. Qua de re in huiusmodi principiis efficiendis contingit crebro, ut catholici homines operam multimodis socient vel cum christianis ab hac Apostolica Sede seiunctis, vel cum hominibus christianae quidem fidei omnino expertibus, sed rationis participibus et naturali morum integritate ornatis. *Quod cum evenit, ii qui catholicum profitentur nomen, maximopere prospiciant, ut sibi metipsis semper consentent, neve ad ea media consilia descendant, e quibus aut religionis aut morum integritas aliquid detrimenti capiat. Pariter tamen se tales praebeant, qui et aliorum sententiam aequa perpendant benignitate, et omnia ad utilitates suas non referant, et parati sint ad ea cum fide coniunctisque viribus efficienda, quae vel suapte natura sint bona vel ad bonum conducibilia.*⁶⁶

158 Porro errores ab iis qui opinione labuntur semper distinguere aequum est, quamvis de hominibus agatur, qui aut errore veritatis, aut impari rerum cognitione capti sint, vel ad sacra vel ad optimam vitae actionem attinentium. Nam homo ad errorem lapsus iam non humanitate instructus esse desinit, neque suam unquam personae dignitatem amittit, cuius nempe ratio est semper habenda. Praeterea in hominis natura nunquam facultas perit et refragandi erroribus, et viam ad veritatem quarendi. Neque unquam hac in re providentissimi Dei auxilia homineum deficiunt. Ex quo fieri potest, ut, si quis hodie vel fidei perspicuitate cgeat, vel in falsas discesserit sententias, possit postmodum. Dei collustratus lumine, veritatem amplecti. Etenim si catholici homines, rerum externarum causa, cum hominibus consuetudinem iungant, qui vel nullo modo vel non recte in Christum credant, quia in errore versantur, tum vero illi sive occasionem sive incitamentum his dare possunt, ut ad veritatem traducantur.

159 Inde deinceps par omnino est, a falsis philosophorum placitis de natura, de origine, de fine mundi et hominis plane incepta distinguere, quae sive res oeconomicas et sociales, sive ingenii cultum, sive civitatis temperationem contingunt, etiamsi incepta hoc genus ab illis placitis originem et incitamentum ducant; quoniam, dum formula disciplinae, postquam definite descripta est, iam non mutatur, incepta illa utpote quae in mutabilibus rerum condicionibus versentur, his non possunt quin sint admodum sane obnoxia. De reliquo quis eat infitias, in hisce inceptis, quatenus videlicet cum rectae rationis praeceptis congruant et iustas hominis appellationes referant, posse aliquid boni et probandi inesse?

160 Has ob causas cadere aliquando potest, ut quae congressiones de rerum usu antehac ad nullam partem utiles visae sint, nunc

⁶⁶ Ibid. p. 456.

As linhas doutrinárias aqui traçadas brotam da própria natureza das coisas e, às mais das vezes, pertencem à esfera do direito natural. A aplicação delas oferece, por conseguinte, aos católicos vasto campo de colaboração tanto com cristãos separados desta Sé Apostólica, como com pessoas sem nenhuma fé cristã, nas quais, no entanto, está presente a luz da razão e operante a honradez natural. *Em tais circunstâncias, procedam com atenção os católicos, de modo a serem coerentes consigo mesmos e não descerem a compromissos em matéria de religião e de moral. Mas, ao mesmo tempo, mostrem espírito de compreensão, desinteresse e disposição a colaborar lealmente na consecução de objetivos bons por natureza, ou que, pelo menos, se possam encaminhar para o bem.*⁶⁶ 157

Não se deverá jamais confundir o erro com a pessoa que erra, embora se trate de erro ou inadequado conhecimento em matéria religiosa ou moral. A pessoa que erra não deixa de ser uma pessoa, nem perde nunca a dignidade do ser humano, e portanto sempre merece estima. Ademais, nunca se extingue na pessoa humana a capacidade natural de abandonar o erro e abrir-se ao conhecimento da verdade. Nem lhe faltam nunca neste intuito os auxílios da Divina Providência. Quem, num certo momento de sua vida, se encontre privado da luz ou da fé ou tenha aderido a opiniões errôneas, pode, depois de iluminado pela divina luz, abraçar a verdade. Os encontros em vários setores de ordem temporal entre católicos e pessoas que não têm fé em CRISTO ou têm-na de modo errôneo, podem ser para estes ocasião ou estímulo para chegarem à verdade. 158

Além disso, cumpre não identificar falsas idéias filosóficas sobre a natureza, a origem e o fim do universo e do homem com movimentos históricos de finalidade econômica, social, cultural ou política, embora tais movimentos encontrem nessas idéias filosóficas a sua origem e inspiração. A doutrina, uma vez formulada, é aquilo que é, mas um movimento, mergulhado como está em situações históricas em contínuo devir, não pode deixar de lhes sofrer o influxo e, portanto, é suscetível de alterações profundas. De resto, quem onsará negar que nesses movimentos, na medida em que concordam com as normas da reta razão e interpretam as justas aspirações humanas, não possa haver elementos positivos dignos de aprovação? 159

Pode, por conseguinte, acontecer que encontros de ordem prática, considerados até agora inúteis para ambos os lados, sejam 160

⁶⁶ Ibid., p. 456.

vero fructuosae aut iam re vera sint, aut futurae prospiciantur. Sed diiudicare utrum eo perventum sit necne, praetereaque statuere quibus modis quibusve gradibus sint coniunctim quaerendae veri nominis utilitates in regione vel rerum oeconomicarum et socialium, vel doctrinarum vel publicae administrationis, haec omnia una docere potest prudentia, virtutum cunctarum moderatrix, quibus cum singulorum tum consociatorum hominum vita regitur. Quare si res catholicorum hominum agitur, de huius exempli causis decernere ad eos viros potissimum pertinet, qui in civium communitate inque harum rerum provincia primas agunt; dummodo tamen praeterquam principia iuris naturalis servant, doctrinae etiam de rebus socialibus, quam tradit Ecclesia, obsequantur, auctoritatumque ecclesiasticarum monitis pareant. Neminem enim praetereat oportet, Ecclesiae ius itaque officium esse, non solum fidei morumque doctrinam tutari, sed etiam auctoritatem suam apud filios suos in regione rerum externarum interponere, cum diiudicare opus est quomodo doctrina eadem sit ad effectum adducenda.⁶⁷

161 Re ipsa non desunt qui, utpote magnitudine animi orati, cum sibi rerum adiuncta occurrant vel parum vel nullo modo cum iustitiae rationibus convenientia, tum et omnia instaurandi studio flagrent, et ad id tali ferantur impetu, qui rerum publicarum quaedam quasi conversio videatur.

162 Quibus illud esse in promptu velimus, ex naturae necessitate omnia crescere gradatim, atque idcirco in humanis institutis nihil posse ad melius perducere, nisi pedetemptim ab interiore parte agatur. Quod idem Decessor Noster fel. rec. Pius XII monet his verbis usurpatis: *Iam non in veteris disciplinae perturbatione, sed in bene constituta rerum progressionem salus atque iustitia sitae sunt. Etenim animi effrenatio omnia semper destruxit, nihil aedificavit; cupiditates incendit, numquam sedavit. Ea denique, cum nonnisi odia ruinasque serat, tantum abest ut altercatores inter se conciliet, ut magis homines politicasque factiones cogat supra parietinas, discordia partas, pristinum opus summo labore restituere.*⁶⁸

163 Cum gravissimis igitur magnanimatorum virorum muneribus illud maxime coniungi putandum est, ut, veritate, iustitia, caritate, libertate magistris ac ducibus, novas iidem necessitudinum rationes in hominum societate constituent: hoc est tum singulorum civium inter sese; deinde inter cives et civitates suas; tum civitatum inter

⁶⁷ Ibid. p. 456; cfr. LEONIS XIII Epist. Encycl. *Immortale Dei*, Acta Leonis XIII, V, 1885, p. 128; PII XI Litt. Encycl. *Ubi Arcano*, A.A.S. XIV, 1922, p. 698; et PII XII *Allocutio* ad Delegatas Unionis Internationalis Sodalitatum mulierum catholicarum ob communem Conventum Romae coadunatas, habita die 11 mensis Septembris anno 1947, A.A.S. XXXIX, 1947, p. 486.

⁶⁸ Cfr. PII XII *Allocutio* ad opifices ex Italiae dioecesebus Romae coadunatos, habita in festo Pentecostes, die 13 mensis Iunii anno 1943, A.A.S. XXXV, 1943, p. 175.

hoje ou possam vir a ser amanhã, verdadeiramente frutuosos. Decidir se já chegou tal momento ou não, e estabelecer em que modos e graus se hão de conjugar esforços na demanda de objetivos econômicos, sociais, culturais, políticos, que se revelem desejáveis e úteis para o bem comum, são problemas que só pode resolver a virtude da prudência, moderadora de tôdas as virtudes que regem a vida individual e social. No que se refere aos católicos, compete tal decisão, em primeiro lugar, aos que revestem cargos de responsabilidade nos setores específicos da convivência em que tais problemas ocorrem, sempre, contudo, de acôrdo com os princípios do direito natural, com a doutrina social da Igreja e as diretrizes da autoridade eclesiástica. Pois ninguém deve esquecer que compete à Igreja o direito e o dever não só de salvaguardar os princípios de ordem ética e religiosa, mas ainda de intervir com autoridade junto de seus filhos na esfera da ordem temporal, quando se trata de julgar da aplicação desses princípios aos casos concretos.⁶⁷

Não faltam almas dotadas de particular generosidade que, ao enfrentar situações pouco ou nada conformes com as exigências da justiça, se sentem arder no desejo de tudo renovar, deixando-se arrebatar por impeto tal, que até parecem propender para uma espécie de revolução. 161

Lembrem-se, porém, de que, por necessidade vital, tudo cresce gradualmente. Também nas instituições humanas nada se pode renovar, senão agindo de dentro, passo por passo. Já Nosso Predecessor, de feliz memória, Pio XII o proclamava com estas palavras: *Não é na revolução que reside a salvação e a justiça, mas sim na evolução bem orientada. A violência só e sempre destrói, nada constrói; só excita paixões, nunca as aplaca; só acumula ódios e ruínas e não a fraternidade e a reconciliação. A revolução sempre precipitou homens e partidos na dura necessidade de terem que reconstruir lentamente, após dolorosos transeles, por sobre os escombros da dicórdia.*⁶⁸ 162

A todos os homens de boa vontade incumbe a imensa tarefa de restaurar as relações de convivência humana na base da verdade, justiça, amor e liberdade: as relações das pessoas entre si, as relações das pessoas com as suas respectivas comunidades políticas, e as dessas comunidades entre si, bem como o relaciona- 163

⁶⁷ Ibid., p. 456; cf. LEONIS XIII Epist. Encycl. *Immortale Dei*, *Acta Leonis XIII*, V, 1885, p. 128; PII XI Litt. Encycl. *Ubi Arcano*, A.A.S. XIV, 1922, p. 698; et PII XII *Allocutio* ad Delegatas Unionis Internationalis Sodalitatum mulierum catholicarum ob communem Conventum Romae coadunatas, habita die 11 mensis Septembris anno 1947, A.A.S. XXXIX, 1947, p. 486.

⁶⁸ Cf. *Allocutio* ad opifices et Italiae dioecesisibus Romae coadunatos, habita in festo Pentecostes, die 13 mensis Iunii anno 1943, A.A.S. XXXV, 1943, p. 175.

se; tum denique hinc inter singulares homines, familias, interposita corpora, singulas civitates, illinc universorum hominum communitatem. Quod profecto munus nemo praeclarissimum non censuerit, quippe quo vera pax, iuxta ordinem a Deo statutum, coalescere possit.

164 Ad hos ergo viros, nimis certe pro necessitate paucos, sed de hominum consortione mirifice meritos, dignum est a Nobis pertinere publicam laudem, simul invitationem ad urgendum propositum saluiferum. At per idem tempus in spem inducimur, fore ut ad hos viros alii multi, praesertim e christifidelibus, officii conscientia et caritate incitantibus, accedant. Quicumque enim Christo nomen dederunt, eos admodum decet in hac hominum congregatione et lucis veluti scintillas, et amoris quasi alimenta, et totius tamquam fermentum multitudinis fieri; quod eo magis evcnerit, quo cuiusque animus artius cum Deo coniungetur.

165 Nam nulla sane pax, in hominum universitate insidet, nisi in uniuscuiusque hominis animo ea insederit: nisi videlicet quisque in semetipso ordinem servaverit, quem Deus servari iussit. Qua de re ita S. AUGUSTINUS hominem rogat: *Vult autem mens tua idonea esse vincere libidines tuas? Subdatur maiori et vincet inferiorem; et erit pax in te: vera, certa, ordinatissima. Qui est ordo pacis huius? Deus imperat menti: mens carni: nihil ordinatius.*⁶⁹

166 Nimirum igitur quae hactenus de quaestionibus docuimus, hominum societatem tantopere in praesentia sollicitantibus, cumque humanae communitatis profectibus quam maxime coniunctis, ea utique in animum Nostrum acerrima illa desideratio iniecit, qua omnes homines flagrare constat, quotquot bona voluntate ornantur: pacem nempe hisce in terris confirmari.

167 Quippe qui — licet muneris impares — eius vicaria potestate fungamur, quem nuntius ille, praesagientis animi divinatione, *Principem pacis appellavit*,⁷⁰ Nostrarum esse partium ducimus cogitationes, curas viresque Nostras huic communi omnium bono provehendo dicare. Attamen pax inane verbum est, nisi in ea rerum compositione vertitur, quam omni quidem spe commoti Nostris hisce Litteris Encyclicis quasi primis lineis adumbravimus: compositionem dicimus in veritate positam, ad iustitiae praecepta constitutam, caritate altam et expletam, libertate postremo auspice effectam.

168 Quae quidem res tam magnifica tamque excelsa est existimanda, ut eam homo, etsi bona laudeque digna voluntate praeditus, si suis dumtaxat viribus elaboret, ad exitum ullo modo perducere

⁶⁹ *Miscellanea Augustiniana...* S. AUGUSTINI *Sermones post Maurinos re-*
perti, Roma, 1930, p. 633.

⁷⁰ *Cfr. Is. 9, 6.*

mento de pessoas, famílias, organismos intermédios e comunidades políticas com a comunidade mundial. Tarefa nobilíssima, qual a de realizar verdadeira paz, segundo a ordem estabelecida por Deus.

Bem poucos são na verdade, em comparação com a urgência da tarefa, os beneméritos que se consagram a esta restauração da vida social conforme os critérios aqui apontados. A eles chegue o Nosso público aprêço, o Nosso férvido convite a perseverarem em sua obra com renovado ardor. Conforta-Nos ao mesmo tempo a esperança de que a eles se aliem muitos outros, especialmente dentre os cristãos. E um imperativo do dever, é uma exigência do amor. Cada cristão deve ser na sociedade humana uma centelha de luz, um foco de amor, um fermento para toda a massa. Tanto mais o será, quanto mais na intimidade de si mesmo viver unido com Deus. 164

Em última análise, só haverá paz na sociedade humana, se a houver em cada um dos seus membros, se em cada um se instaurar a ordem querida por Deus. Assim interroga S. AGOSTINHO ao homem: *Quer a tua alma vencer tuas paixões? Submeta-se a Quem está no alto e vencerá o que está em baixo. E haverá paz em ti, paz verdadeira, segura, ordenadíssima. Qual é a ordem dessa paz? Deus comandando a alma, a alma comandando o corpo. Nada mais ordenado.*⁶⁹ 165

Estas Nossas palavras sobre questões que tanto preocupam atualmente a família humana e cuja solução condiciona o progresso da sociedade, foram-Nos inspiradas pelo profundo anseio que sabemos ser comum a todos os homens de boa vontade: a consolidação da paz na terra. 166

Como Representante — ainda que indigno — d'Aquêles que o anúncio profético chamou o *Príncipe da Paz*,⁷⁰ julgamos Nosso dever consagrar os Nossos pensamentos, preocupações e energias à consolidação deste bem comum. Mas a paz permanece palavra vazia de sentido, se não se funda na ordem que, com confiante esperança, esboçamos nesta Nossa Carta Encíclica: ordem fundada na verdade, construída segundo a justiça, alimentada e consumada na caridade, realizada sob os auspícios da liberdade. 167

Este intento é tão nobre e elevado, que homem algum, emboralouvavelmente animado de toda boa vontade, o poderá levar 168

⁶⁹ *Miscellanea Augustiniana...* S. AUGUSTINI *Sermones post Maurinos reperti*, Roma 1930, p. 633.

⁷⁰ Cf. Is 9,6.

nequeat. Scilicet ut hominum societas regnum Dei quanta maxima potest similitudine referat, ipsius caelestis Numinis auxilio vehementer est opus.

- 169 Rerum igitur ordo ipse poscit, ut per sacros hos dies, supplices illi admoveamus preces, qui suis acerbissimis cruciatibus suaque morte non modo peccata diluit, fontem et caput discidorum, miseriarum, inaequalitatum, verum etiam suo profuso sanguine hominum genus cum caelesti Patre suo in gratiam reduxit, pacis muneribus impertitis: *Ipse enim est pax nostra, qui fecit utraque unum... Et veniens evangelizavit pacem vobis, qui longe fuistis, et pacem vobis qui prope.*⁷¹

- 170 Atque in sacris horum dierum ritibus idem resonat nuntius: *Surgens Iesus Dominus Noster, stans in medio discipulorum suorum dixit: Pax vobis, alleluia: gavisus sunt discipuli viso Domino.*⁷² Itaque pacem nobis Christus attulit, pacem reliquit: *Pacem relinquo vobis, pacem meam do vobis: non quomodo mundus dat, ego do vobis.*⁷³

- 171 Hanc ergo pacem a divino Redemptore nobis allatam, ab ipso summis precibus petamus. Abstergeat ille ab hominum animis quidquid pacem labefactare potest, omnesque in veritatis, iustitiae fraternaeque caritatis testesingat. Suo praeterea lumine eorum qui populis praesunt mentes collustret, ut una cum dignis prosperitatibus, civibus pulcherrimum pacis donum tutum praestent. Ad ultimum omnium hominum voluntates Christus incendat ad repagula perfringenda, quibus alii distineantur ab aliis, ad caritatis mutuae confirmanda vincula, ad alios intellegendos, ad ignoscendum denique iis qui iniuriam intulerint. Ita nimirum ut, eo auctore et auspice, populi omnes inter se fraterno more complectantur, in iisque semper floreat semperque dominetur optatissima pax.

- 172 Extremum id ominantes, Venerabiles Fratres, ut eiusmodi pax ad greges prorepat vobis commissos, per commodum maxime tenuissimorum hominum, qui peculiari egeant adiumento et tutela. Apostolicam Benedictionem vobismetipsis, sacerdotibus ex utroque clero, religiosi viris virginibusque Deo devotis, et christifidelibus omnibus, sed iis nominatim, qui Nostris hisce hortationibus magno animo parebunt, peramanter in Domino impertimus. Universis vero bonae voluntatis hominibus, ad quos etiam hae Litterae Nostrae pertinent, salutem et prosperitatem a summo Deo imploramus.

- 173 Datum Romae, apud S. Petrum, in Cena D.N.I.C., die XI mensis Aprilis anno MDCCCCLXIII Pontificatus Nostri quinto.

IOANNES PP. XXIII

⁷¹ Eph. 2. 14-17.

⁷² Resp. ad Mat., in feria VI infra oct. Paschae.

⁷³ Io. 14. 27.

a efêito só com as próprias forças. Para que a sociedade humana seja espelho o mais fiel possível do Reino de Deus, é grandemente necessário o auxílio do alto.

É natural, pois, que nestes dias sagrados, elevemos simplicamente prece a Quem com sua dolorosa Paixão e Morte venceu o pecado, fator de dissensões, misérias e desequilíbrios; e em Seu Sangue reconciliou a humanidade com o Pai celeste, trazendo à terra os dons da paz: *Porque Ele é a nossa paz, Ele que de dois não fez sendo um povo. . . Veio para anunciar a paz a vós, que estáveis longe, e a paz também aos que estavam perto.*⁷¹ 169

Nos ritos litúrgicos destes dias ressoa a mesma mensagem: *Nosso Senhor JESUS CRISTO ressurgido, de pé no meio dos Seus discípulos, disse: A paz seja convosco, aleluia. Alegraram-se os discípulos, vendo o Senhor.*⁷² CRISTO nos trouxe a paz, CRISTO deixou-nos a paz: *Deixo-vos a paz, dou-vos a minha paz; não vo-la dou como a dá o mundo.*⁷³ 170

Esta paz, peçamo-la com ardentes preces ao Redentor divino que no-la trouxe. Afaste Ele dos corações dos homens quanto pode pôr em perigo a paz e os transforme a todos em testemunhas da verdade, da justiça e do amor fraterno. Ilumine com Sua luz a mente dos responsáveis dos povos, para que, junto com o justo bem-estar dos próprios concidadãos, lhes garantam o belíssimo dom da paz. Inflame CRISTO a vontade de todos os seres humanos para abaterem barreiras que dividem, para corroborarem os vínculos da caridade mútua, para compreenderem os outros, para perdoarem aos que lhes tiverem feito injúrias. Sob a inspiração da Sua graça, tornem-se todos os povos irmãos e floresça nêles e reine para sempre essa tão suspirada paz. 171

Em penhor desta paz e fazendo votos, Veneráveis Irmãos, para que ela se irradie sobre as Comunidades cristãs que vos estão confiadas e sirva de auxílio e defesa especialmente dos mais humildes e necessitados, concedemos de coração a Bênção Apostólica a Vós, aos sacerdotes seculares e regulares, aos religiosos e religiosas e aos fiéis das vossas Dioceses, particularmente àqueles que se esforçarão por pôr em prática estas Nossas exortações. Enfim, para todos os homens de boa vontade, a quem também se destina esta Nossa Encíclica, imploramos de Deus Altíssimo saúde e prosperidade. 172

Dado em Roma, junto de S. Pedro, na Solenidade da Ceia de Nosso Senhor, aos 11 de abril do ano de 1963, quinto do Nosso pontificado. 173

JOÃO PP. XXIII.

⁷¹ Ef 2,14-17.

⁷² Resp. ad Mat., in feria VI infra oct. Paschae.

⁷³ Jo 14,27.

ÍNDICE ALFABÉTICO

(Os números correspondem aos parágrafos)

AÇÃO: 149 — 150
ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA: 63
AGRESSÃO: 128
AMOR: 35 — 37 — 117 — 129 — 146 — 149 — 152 — 163 — 164
APELO: 122
ARMA: 110 — 111 — 112 — 114 — 126 — 127
ARMAMENTO: 109 — 110 — 111 — 112 — 113 — 128
ARTE: 12
ASSEMBLEIA: 118
ASSIMILAÇÃO: 97 — 100 — 153
ASSISTÊNCIA: 11
 sanitária: 64
ASSOCIAÇÃO
 direito de: 23
ATIVIDADE
 econômica: 18 — 20
 profissional: 153
 temporal: 152
AUTONOMIA
 direito à: 124
AUTORIDADE: 47 — 49 — 51 — 52 — 61 — 72 — 78 — 79 — 83 — 84 — 134 — 137 — 138
 civil: 53 — 56
 eclesiástica: 160
 fundamento da: 48
 necessidade da: 46
 pública: 7 — 65 — 68 — 135 — 136 — 142
 universal: 137 — 138
BEM COMUM: 12 — 46 — 48 — 53 — 54 — 55 — 56 — 57 — 58 — 59 — 60 — 63 — 65 — 69 — 70 — 74 — 81 — 84 — 85 — 98 — 104 — 106 — 136 — 139 — 160 — 167
 universal: 7 — 26 — 100 — 124 — 125 — 132 — 133 — 134 — 135 — 137 — 138 — 139 — 140

BEM-ESTAR: 124
CAPACIDADE TÉCNICA: 149
CAPITAL: 101 — 102
CARACTERÍSTICA ÉTNICA: 55 — 125
CARIDADE: 45 — 107 — 167 — 171
CATÓLICO: 157 — 158 — 160
CHEFE (ver também GOVERNANTE):
 da nação: 117
CIDADÃO: 43 — 48 — 50 — 51 — 53 — 56 — 62 — 63 — 64 — 66 — 68 — 69 — 77 — 97 — 100 — 109
 participação na vida pública: 73 — 74
CIÊNCIA:
 progresso da: 2 — 3 — 130 — 151
CIVILIZAÇÃO: 33 — 88 — 147
 cristã: 41
CLASSE: 43
 ascensão da: 40
COAÇÃO: 34
COLABORAÇÃO (ver também CO-OPERAÇÃO): 98 — 101 — 124 — 129 — 130 — 157
COLETIVIDADE: 13
COMPETÊNCIA CIENTÍFICA: 149
COMPROMISSO: 157
COMUNHÃO: 35 — 100 — 121
COMUNICAÇÃO: 64
COMUNIDADE: 43 — 46 — 47 — 56 — 81 — 82
 cristã: 172
 humana: 35 — 65 — 69 — 116
 mundial: 7 — 25 — 125 — 139 — 140 — 141 — 144 — 145 — 163

- política: 6 — 7 — 26 — 68 —
 70 — 80 — 85 — 106 — 110 —
 118 — 120 — 130 — 131 —
 133 — 134 — 138 — 139 —
 140 — 141 — 146 — 146 —
 163
- CONCILIAÇÃO: 93
- CONDIÇÃO:
 histórica: 64
 humana: 82
- CONFIANÇA: 113 — 118
- CONJUNTURA: 69 — 135
- CONSCIÊNCIA: 5 — 14 — 48 —
 49 — 51 — 70 — 79 — 145
- CONSTITUIÇÃO: 75 — 76 — 78 —
 79
- CONTRIBUIÇÃO: 125 — 155
- CONVENÇÃO: 133
- CONVIVÊNCIA: 7 — 9 — 33 —
 34 — 36 — 130 — 136 — 149
 relações de: 45 — 50 — 134 —
 160 — 163
- CONVÍVIO: 132
- COOPERAÇÃO (ver também CO-
 LABORAÇÃO): 123 — 142
- CORPO: 57
- CRIADOR (ver também DEUS):
 3 — 5 — 6 — 85
- CRISTÃO: 164
- CRISTO: 10 — 117 — 167 — 169 —
 170 — 171
- CULTURA: 13 — 36 — 40 — 41 —
 64 — 88 — 96 — 97 — 148
- DECLARAÇÃO
 dos direitos do homem: 143 — 144
- DESARMAMENTO: 109 — 113
- DESEMPREGO: 11
- DESENVOLVIMENTO: 86 — 92 —
 97 — 120 — 131
 cultural: 13
 econômico: 36 — 64 — 88 — 109 —
 121 — 122 — 123 — 124 —
 138
 do homem: 19 — 34 — 58
 social: 109 — 123
- DESIGUALDADE: 63
- DESORDEM: 4
- DESTINO: 121
- DESTRUIÇÃO: 111
- DEUS (ver também CRIADOR):
 3 — 6 — 10 — 14 — 27 —
 38 — 46 — 46 — 47 — 48 —
 50 — 61 — 62 — 119 — 150 —
 163 — 164 — 168 — 172
- DEVER: 9 — 15 — 28 — 31 — 33 —
 34 — 35 — 36 — 41 — 46 —
 47 — 60 — 62 — 63 — 66 —
 69 — 77 — 78 — 91 — 92 —
 100 — 104 — 106 — 126 —
 141 — 146 — 160 — 156
- consciência do: 44
 entre pessoas: 30
 internacional: 80
- DIFERENÇA
 entre as nações: 88 — 89
 entre os homens: 87
- DIGNIDADE: 86 — 89 — 132 —
 138
 da autoridade: 47
 do homem: 2 — 10 — 12 — 14 —
 20 — 21 — 24 — 26 — 34 —
 35 — 38 — 41 — 44 — 48 —
 50 — 73 — 79 — 81 — 112 —
 117 — 122 — 144 — 146 —
 168
- DIREITO: 9 — 11 — 12 — 13 —
 14 — 15 — 17 — 19 — 20 —
 27 — 31 — 38 — 34 — 36 —
 36 — 41 — 46 — 47 — 56 —
 60 — 61 — 62 — 63 — 66 —
 66 — 68 — 69 — 77 — 78 —
 79 — 86 — 91 — 92 — 100 —
 104 — 120 — 125 — 139 —
 141 — 143 — 145 — 160
- à existência: 29
 ao trabalho: 18
 consciência do: 44
 da pessoa: 32 — 106 — 106 —
 139
 de migração: 25
 de propriedade: 21 — 22
 internacional: 80 — 124 — 133
 natural: 28 — 30 — 124 — 133 —
 167 — 160
 político: 26
 reivindicação do: 40
 reunião e associação: 23
 tutela do: 27
- DIRETRIZ: 164 — 160
- DISCÓRDIA: 162
- DISCRIMINAÇÃO RACIAL: 44
- DOENÇA: 11
- DOCTRINA: 159
 social da Igreja: 160
- ECONOMIA: 63
 mundial: 130
 nacional: 180
- EDUCAÇÃO: 163
- EMPRESA: 64
- ENTENDIMENTO: 118
- ÉPOCA
 atual: 165
- EQÜIDADE: 56 — 64

ÍNDICE ALFABÉTICO

ERA
 atômica: 127 — 156
ERRO: 158
ESPERANÇA: 164
ESPÍRITO: 57
ESTADO: 43 — 47 — 75 — 76 —
 79 — 85 — 92 — 93 — 109 —
 135
 relações entre: 80 — 86 — 91
ESTADO DE VIDA: 15
ESTRUTURA: 67 — 68 — 135 —
 137
ESTUDO SUPERIOR: 13
EVOLUÇÃO:
 social: 74 — 136 — 162
EXPERIÊNCIA
 profissional: 147 — 148 — 149

FAMA: 12
FAMÍLIA: 15 — 16 — 20 — 21
 — 106 — 116 — 163 — 166
 cristã: 121
 humana: 98 — 117 — 132
 relações entre: 130 — 140
FÉ: 47 — 146 — 147 — 151 —
 152 — 153 — 157 — 158
FELICIDADE: 59
FIDELIDADE: 118
FILHO: 17 — 20
FORÇA: 2 — 4 — 6 — 47 — 93 —
 114 — 138
 equilíbrio da: 110
FORMAÇÃO
 cristã: 153
 moral: 153
 técnica profissional: 13
FRAUDE: 93

GENEROSIDADE: 161
GOVERNANTE: 46 — 51 — 52 —
 53 — 81
GOVERNO
 forma de: 52 — 67 — 82
GRAÇA: 171
GRUPO: 56 — 65
 de nações: 99
 étnico: 100
 intermediário (ver também OR-
 GANISMO): 53 — 141
GUERRA: 111 — 112 — 113 —
 115 — 116 — 127

HARMONIA: 118
HISTÓRIA: 150
HOMEM: 3 — 11 — 12 — 30 —
 46 — 47
 dignidade do: 2 — 10 — 12 —
 14 — 20 — 21 — 24 — 26 —
 34 — 35 — 38 — 41 — 44 —

48 — 50 — 73 — 79 — 81 —
 112 — 117 — 122 — 144 —
 145 — 158

IGREJA: 14 — 160
IGUALDADE
 entre os povos: 86 — 124 — 125
 — 134 — 138 — 142
INDEPENDÊNCIA: 42
INFORMAÇÃO: 12
INICIATIVA: 34
 espírito de: 120
 liberdade de: 18
INSTITUIÇÃO: 46 — 79 — 146 —
 147 — 148 — 151 — 152 —
 162
 internacional: 108 — 142
INSTRUÇÃO: 13 — 63
 científica: 153
 religiosa: 153
INTEGRAÇÃO: 106
INTEGRIDADE: 124
 física: 11
 moral: 19
INTERCÂMBIO: 130
INTERDEPENDÊNCIA: 130
INVALIDEZ: 11

JUSTIÇA: 20 — 37 — 45 — 53 —
 56 — 64 — 69 — 80 — 90 —
 91 — 92 — 96 — 98 — 112 —
 114 — 144 — 149 — 154 —
 155 — 161 — 162 — 163 — 167

LACTÂNCIO: 14
LEÃO XIII: 14 — 56
LEI: 6 — 7 — 69 — 72 — 81 —
 150
 eterna: 38 — 51
 humana: 51
 iníqua: 51
 moral: 81 — 85
 natural: 28 — 30 — 80
LIBERDADE: 12 — 34 — 35 —
 40 — 45 — 65 — 80 — 104 —
 120 — 123 — 124 — 143 —
 149 — 163 — 167
 da pessoa humana: 24
 de culto: 14
 de iniciativa: 18

MANDAMENTO: 5
MAO-DE-OBRA: 101 — 102
"MATER ET MAGISTRA": 24 —
 58 — 121
MATRIMÔNIO: 16
MENTALIDADE: 130
MIGRAÇÃO
 direito de: 25

MINORIA: 94 — 95 — 96 — 97
 MORADIA: 11 — 64
 MORAL: 157
 MOVIMENTO
 histórico: 159
 MULHER: 15 — 19 — 41
 NAÇÃO: 70 — 72 — 73 — 82 —
 83 — 88 — 92 — 94 — 97 —
 99 — 100 — 109 — 110 — 120
 — 122 — 138
 desenvolvida: 124 — 125
 pobre: 124 — 125
 NATUREZA: 9 — 20 — 21 — 157
 forças da: 2
 humana: 6 — 13 — 55 — 68 —
 129
 NEGOCIAÇÃO: 126 — 129
 NEUTRALIDADE: 124
 NUTRIÇÃO: 11
 OBEDIÊNCIA: 50
 ONU: 142 — 143 — 145
 OPRESSÃO: 120
 ORDEM: 1 — 2 — 4 — 5 — 8 —
 37 — 50 — 51 — 104 — 130
 — 163 — 165 — 167
 ética: 160
 jurídica: 27 — 72
 moral: 12 — 38 — 47 — 69 —
 70 — 83 — 85 — 136 — 137
 — 150
 nova: 124
 religiosa: 160
 temporal: 160
 ORGANISMO
 intermediário (ver também GRU-
 PO): 24 — 64 — 69 — 72 —
 100 — 130 — 163
 produtivo: 156
 ORGANIZAÇÃO
 cultural: 156
 intermediário (ver também OR-
 GANISMO e GRUPO): 140
 jurídica: 69 — 70 — 71 — 75
 profissional: 156
 PADRÃO
 de vida: 11
 PARCIALIDADE: 138
 PÁTRIA: 102
 PAZ: 1 — 21 — 110 — 113 — 115
 — 116 — 117 — 130 — 134 —
 142 — 163 — 165 — 166 — 167
 — 169 — 170 — 171 — 172
 PECADO: 169
 PENSAMENTO: 12
 PESQUISA: 12

PESSOA: 9 — 10 — 11 — 12 —
 14 — 15 — 18 — 19 — 20 —
 21 — 23 — 24 — 25 — 26 —
 27 — 28 — 55 — 59 — 60 —
 65 — 139 — 153 — 156 — 171
 dignidade da: 2 — 10 — 12 —
 14 — 20 — 21 — 24 — 26 —
 34 — 35 — 88 — 41 — 44 —
 48 — 50 — 73 — 79 — 81 —
 112 — 117 — 122 — 144 —
 145 — 158
 PIO XII: 20 — 26 — 112 — 116 —
 124 — 162
 PODER: 72
 abuso do: 51
 de destruição: 127
 divisão do: 68
 Executivo: 69
 Judiciário: 69
 Legislativo: 69
 público: 52 — 54 — 56 — 57 —
 60 — 62 — 63 — 64 — 65 —
 66 — 67 — 68 — 69 — 72 —
 74 — 76 — 77 — 78 — 98 —
 104 — 106 — 130 — 133 — 134
 — 136 — 137 — 138 — 139 —
 140 — 141
 PODERIO MILITAR: 138
 POPULAÇÃO: 101
 POVO: 55 — 86 — 88 — 89 — 90
 — 111 — 116 — 124 — 125 —
 134 — 138 — 142
 PRESSÃO: 34
 PREVIDÊNCIA: 64
 PRINCÍPIO MORAL: 124
 PRIVILÉGIO: 65
 PROCESSO POLÍTICO: 94
 PRODUÇÃO
 sistema de: 64
 PRÓFUGO: 103 — 105
 PROGRESSO: 166
 da ciência: 2 — 3 — 130 — 151
 social: 64 — 130
 PROPRIEDADE
 direito de: 21 — 22
 PROSPERIDADE: 21 — 131 — 172
 PRUDÊNCIA: 160
 RAÇA: 43 — 94 — 100
 RACISMO: 86
 RAZÃO: 47 — 51 — 112 — 113 —
 114 — 117 — 157 — 159
 humana: 38
 REALIDADE SOCIAL: 154 — 155
 REGIME: 104
 democrático: 52
 político: 156

INDICE ALFABÉTICO

RELAÇÃO: 72 — 120 — 130
 das pessoas: 7
 de convivência: 6 — 163
 de força: 34
 dos Estados: 7 — 80 — 86
 entre indivíduos e povos: 4
 internacional: 84 — 98 — 114
RELIGIAO: 14 — 153 — 157
REMUNERAÇÃO
 do trabalho: 20 — 64
REPOUSO: 11
RESPONSABILIDADE: 20 — 21
 — 24 — 34 — 35 — 64 — 111
 — 120 — 123
REVOLUÇÃO: 161 — 162
RUPTURA: 152 — 153

SACERDÓCIO: 15
SALVAÇÃO: 59 — 162
SANTO AGOSTINHO: 92 — 165
SANTO TOMAS DE AQUINO: 38
SÃO JOÃO CRISÓSTOMO: 46
SÃO PAULO: 46
SEGURANÇA: 124 — 130 — 134
 — 141
SEGURO: 64
SERVIÇO SOCIAL: 11
SINCERIDADE: 118
SINDICATO: 156
SITUAÇÃO HISTÓRICA: 68
SOCIABILIDADE: 23
SOCIEDADE: 16 — 31 — 35 —
 37 — 38 — 42 — 46 — 47 —
 56 — 68 — 83 — 106 — 164 —
 168
SOLIDARIEDADE: 80 — 98 —
 107 — 114
SUBSIDIARIEDADE: 140

TÉCNICA: 2 — 3 — 148
 capacidade: 147 — 149
 formação: 13
 invenções da: 90
 progresso da: 130
TEMOR: 128 — 129
TERRA CULTIVÁVEL: 101
TRABALHADOR: 64
TRABALHO
 condições do: 19
 direito ao: 18
 remuneração do: 20 — 64
TRADIÇÃO: 125
 cristã: 151
TRANSPORTE: 64
TRATADO: 133

UNIDADE: 132 — 152

VALOR
 espiritual: 150
 ético: 97
 hierarquia do: 57
 nacional: 97
VELHICE: 11
VERDADE: 12 — 29 — 35 — 36
 — 37 — 45 — 80 — 86 — 90
 — 98 — 114 — 149 — 158 —
 163 — 167
VIDA
 padrão de: 11
 pública: 73 — 74 — 79 — 145 —
 146
 religiosa: 15
 social: 64 — 71 — 72 — 164
VIOLENCIA: 14 — 51 — 162
VIUVEZ: 11
VOCACÃO: 15
VONTADE: 78